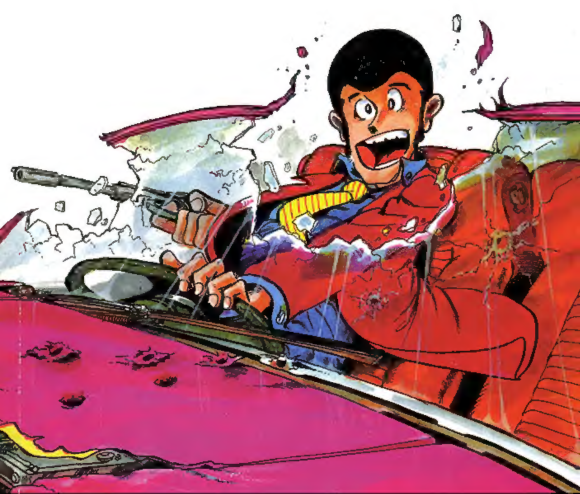


Monkey Punch

LUPIN III

GLI EPISODI INEDITI DELLA PRIMA SERIE A FUMETTI

Edizione italiana mensile dicembre 2002 numero 4 (di 13) € 4,20

ORION

LUPIN III

Numero 4
Dicembre 2002

Direttore responsabile:
Simone Bovini
Direttore editoriale:
Simone Bovini
Pubblicazione a cura di:
Kappa S.r.l., via San Felice 13,
40122 Bologna
Progetto editoriale, linea grafica e supervisione: Andrea Baricordi,
Massimiliano De Giovanni,
Andrea Pietroni, Barbara Rossi
Redazione Kappa S.r.l.:
Monica Carpino, Sara Colaone, Silvia Galliani,
Giovanni Mattioli, Nadia Maremmi,
Marco Tamagnini, Lorenzo Raggioli,
Serena Varani
Redazione Star Comics:
Maria Grazia Acacia, Marida Brunori,
Sergio Selvi
Corrispondenza con il Giappone e traduzioni: CIG - Spoleto
Grafica: Marco Tamagnini
Adattamento testi: Guglielmo Signora
Adattamento grafico: Chiara Simone
Lettering: Nino Giordano
Fotocomposizione:
Fotolito Fasertek - Bologna
Editore: Orion Distribuzioni
Strada Selvette 1 bis/1, 06080 Bosco (PG)
Stampa: Grafiche Bovini, Bosco (PG)

Sommario

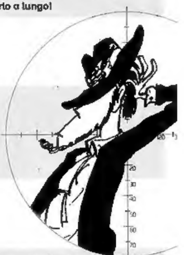
30° Episodio: Situazione capovolta	pag.	3
31° Episodio: I topi perdono la coda morendo	pag.	20
32° Episodio: La legge di Lupin	pag.	37
33° Episodio: Un numero acrobatico	pag.	55
34° Episodio: Il gioco del ladro	pag.	73
35° Episodio: Happening	pag.	90
36° Episodio: Lo strano caso di un giovanotto	pag.	107
37° Episodio: Il grande duello tra Lupin III e Arsenio Lupin	pag.	124
38° Episodio: 720 miliardi di eredità	pag.	141
39° Episodio: Un ragazzo geniale	pag.	157
31° Episodio: Il monello	pag.	174

Copyright

© 1989 Monkey Punch
All Rights Reserved.
Originally published in Japan in 1989 by CHUOKORON-SHINSHA, INC. Italian translation rights arranged with Monkey Punch through CHUOKORON-SHINSHA, INC TOKYO and TOHAN CORPORATION, TOKYO.
Tutti i personaggi rappresentati in questo albo sono maggiorenni, e comunque non si tratta di persone realmente esistenti, ma di semplici rappresentazioni grafiche.

LUPIN III

Che sia il suo nome o un semplice titolo nessuno lo sa. Lupin è avvolto nel mistero. Si presume abbia tra i 25 e i 35 anni, è alto 179 cm, pesa 63 kg e parla correntemente il giapponese. Su di lui pende una taglia da un milione di dollari. E' un formidabile maestro del travestimento, abile imitatore di voci, e può assumere l'aspetto di chiunque grazie a speciali maschere di cloruro di vinile. Nessuna prigione è mai riuscita a trattenerlo a lungo!



DAISUKE JIGEN

Pare abbia tra i 30 e i 40 anni, è alto 178 cm, pesa 70 kg ed è di nazionalità giapponese. E' il braccio destro di Lupin, un tipo freddo e taciturno la cui mira è resa infallibile dal suo cappello e dalla pistola che porta sempre con sé, una Smith & Wesson M19 Combat Magnum. E' un vero professionista delle armi da fuoco. Su di lui pende una taglia da cinquecentomila dollari.

GOEMON ISHIKAWA

E' il tredicesimo discendente di un famoso ladro del periodo Edo. Compagno di Lupin, è alto 180 cm, pesa 63 kg e ha circa 30 anni. E' di nazionalità giapponese, indossa sempre il kimono bianco e non si separa mai dalla sua spada. E' esperto della tecnica iai, grazie alla quale riesce a estrarre la katana con grandissima velocità, precisione e forza. Su di lui pende una taglia da cinquecentomila dollari.

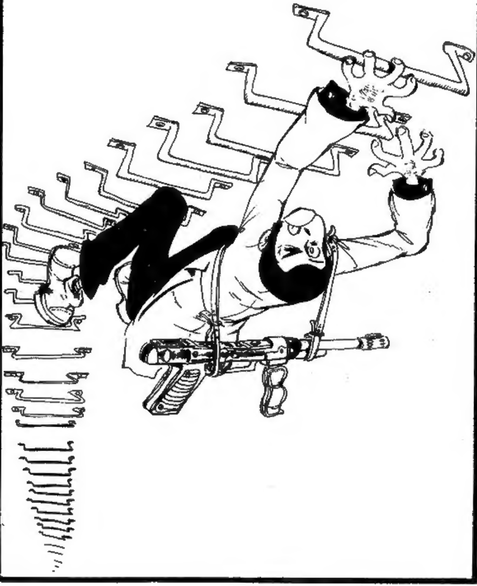
FUJIKO MINE

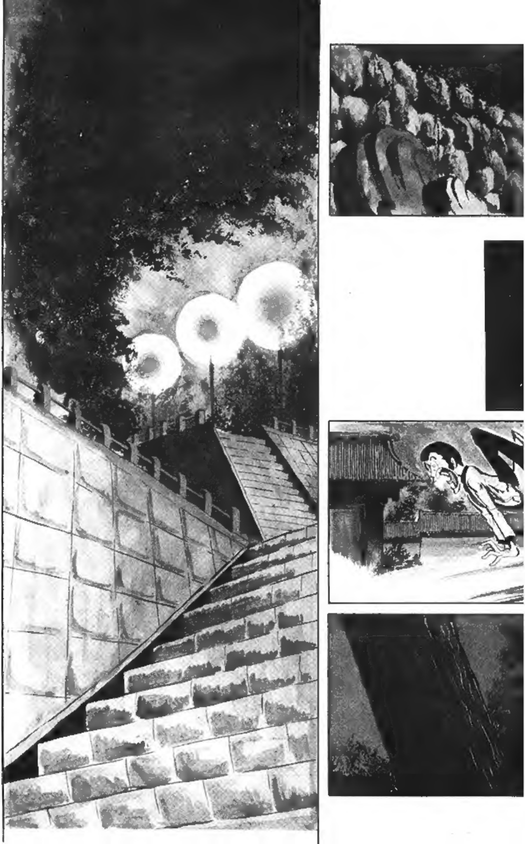
Si presume abbia tra i 25 e i 30 anni, è alta 167 cm, pesa 50 kg ed è di nazionalità giapponese, nonostante i suoi capelli tendano al rosso e la sua pelle sia chiara. Dall'aspetto prorompente, è dotata di grande agilità. Nonostante Lupin la consideri la sua ragazza, lei non ha un rapporto stabile con lui, e spesso si trova ad agire come sua avversaria. Su di lei pende una taglia da ottocentomila dollari.

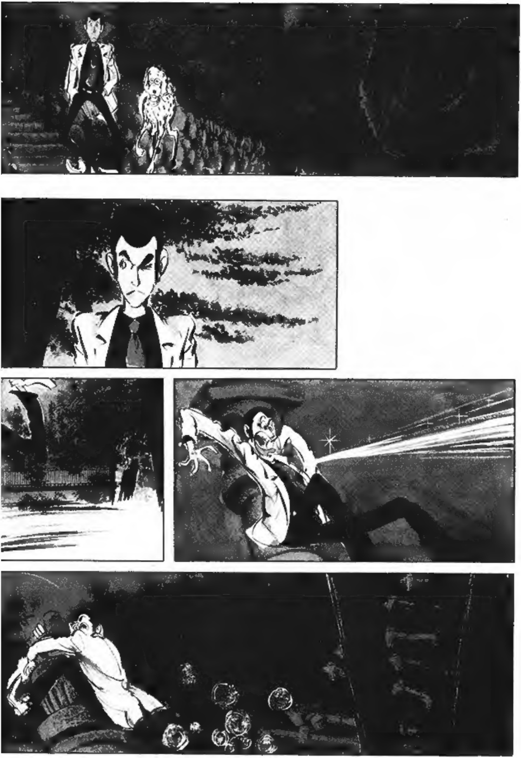
KOICHI ZENIGATA

Ispettore della Metropolitan Police di Tokyo, si è trasferito alla ICPO (International Criminal Police Organization) per poter inseguire Lupin in giro per il mondo. Ha circa 50 anni, è alto 181 cm, pesa 73 kg ed è di nazionalità giapponese. La famiglia Zenigata dà la caccia agli antenati di Lupin da ormai molte generazioni. Lupin e compagni lo chiamano affettuosamente Zazà.

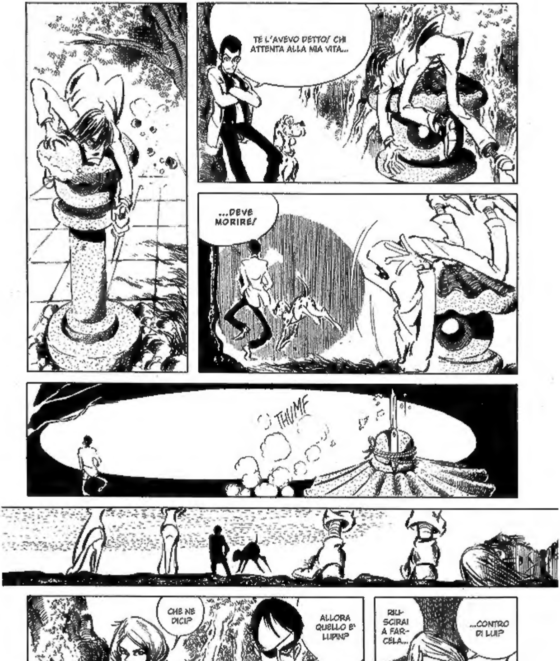
SITUAZIONE CAPOVOLTA







THUD


TE L'AVEVO DETTO! CHI ATTENTA ALLA MIA VITA...
...DEVE MORIRE!
THUMF
CHE NE DICI?
ALLORA QUELLO E' LUPIN?
RIU-SCIRAI A FAR-CELA...
...CONTRO DI LUI?

LUPIN HA ANCHE UN SOCIO...
...ABILE QUANTO LUI! SI CHIAMA DAISUKE JIGEN.
VISTO CHE ORA SEI DIVENTATO UN DIPENDENTE...
...CREDEVO CHE LA PISTOLA NON SERVISSE PIU'
MA PARE CHE DOVRO' USARLA...
...DI NUOVO!

CI SEI, LUPIN?!
ECCOTI QUA, RAGAZZO MIO!
DA QUANDO SEI ENTRATO NELLA MIA AGENZIA INVESTIGATIVA, LA NUMERO UNO IN GIAPPONE...
...IL NUMERO DEI CLIENTI E' AUMENTATO DI COLPO!
...E PER GIUNTA SI TRATTA DI GROSSE AZIENDE!
GUADAGNARE SOLDI E' SEMPRE UNA BELLA COSA!
E' TUTTO MERITO TUO E DELLE TUE INDAGINI...
...CHE SONO SEMPRE MOLTO APPREZZATE!

ADESSO VORREI ASCOLTARE IL TUO ULTIMO RAPPORTO...
EHI, TU, CON QUELLA PISTOLA...
...POTRESTI LASCIARCI DA SOLI?
NON FARE CASO A LUI!
RIGUARDO A QUELLA OPERAZIONE?
ASPETTA UN ATTIMO!
NO! VOGLIO CHE ESCA SUBITO DA QUI...
...HAI CAPITO?
IO SONO IL SOCIO DI LUPIN, E NON HO AFFATTO INTENZIONE DI ANDARMENE!
BANG
SEI PROPRIO UN TIPO TESTARDO!

RICORDATI CHE SONO LA DIRETTRICE DI UN'AGENZIA INVESTIGATIVA!
ORA PARLAMI DI QUELL'OPERAZIONE...
SARA' MOLTO DIFFICILE RUBARE I PIANI IMPRENDITORIALI DELL'AZIENDA TURISTICA TOTSU...
INOLTRE, DIETRO LA TOTSU C'E' ANCHE L'AGENZIA INVESTIGATIVA SECRET!
MMH... ANCORA L'AGENZIA SECRET! MALEDETTI BASTARDI!
SEI RIUSCITO A RUBARE QUALCHE LORO SEGRETO?
MMMH...
CERTO CHE HO RUBATO QUALCOSA...
...E' DIETRO DI TE, CARA DIRETTRICE!
SEI STATO BRAVISSIMO, LUPIN!

ECCOLO QUA...
DOVE E' IL RESTO?
RIUSCIRO' AD AVER-LO AL MASSIMO IN TRE GIORNI!
CONTO SU DI TE!
HO CAPITO!
DELL'AGENZIA SECRET STIAMO INDAGANDO SULL'AZIENDA TURISTICA TOTSU...
...MENTRE LUPIN E I SUOI COMPAGNI DELL'AGENZIA INVESTIGATIVA NUMERO UNO, STANNO SPIANDO L'AZIENDA TURISTICA HOKKAI
NON DOBBIAMO FARCI BATTERE DA LUPIN E SOCI!

FERMO!
CHE SFACCIA-TAGGINE! NEI CONFRONTI DEL TUO CAPO!
AH AH AH AH!
TAP TAP
TAP TAP

LUPIN!
SONO VENUTO A RINGRAZIARTI PER OGGI!

AH AH AH! E' UN TENTATIVO INUTILE!
CI SEI, LUPIN?

ECCOTI QUA, BEL RAGAZZO MIO!
VORREI CHIEDERTI UNA COSA, DIRETTRICE...
TU MI VUOI BENE?
MA CERTAMENTE!
ALLORA, ASCOLTAMI...
SONO TUTTA ORECCHIE!
NON VORRESTI FARE L'AMORE CON ME?
MA SEI IMPAZZITO?!

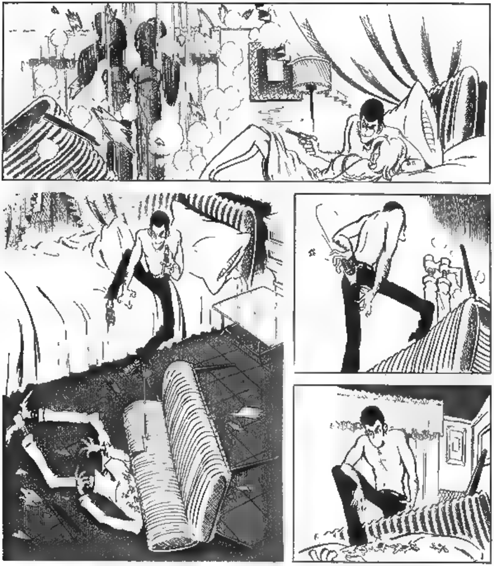
E' UNA MIA REGOLA, QUELLA DI VIOLENTARE LE DONNE...
...CHE MI HANNO INGANNATO!
E QUESTO VALE...
...ANCHE NEL TUO CASO!
PIANTALA, RAGAZZO MIO!
VUOI SAPERE UNA COSA?
ANCHE SE APPARENTEMENTE SEMBRANO IN CONCORRENZA..

...LA TUA AGENZIA INVESTIGATIVA E L'AGENZIA SECRET SONO COMPLICI!
COSI' VI SCAMBIATE LE INFORMAZIONI...
PERCIO'... IL SEGRETO DELL'AZIENDA TURISTICA TOTSU NON E' AFFATTO TALE!
...E ADESSO TI DIRO' DA CHI SONO STATO MANDATO!
L'HO GIA' CAPITO!
TU SEI PAGATO DALL'AZIENDA TOTSU, VERO?
ESATTO!

ORA RASSEGNATI..
...E METTITI SUBITO A LETTO!
VEDIAMO CHI SI NASCONDE IN QUESTO CORPO CHE SEMBRA UN PALLONE...
AAH
MA CERTO! E' LA DONNA CHE MANOVRA LE DUE AGENZIE INVESTIGATIVE.
ZAC
...OVVERO FUJIKO MINE'

LUPIN III 31° EPISODIO

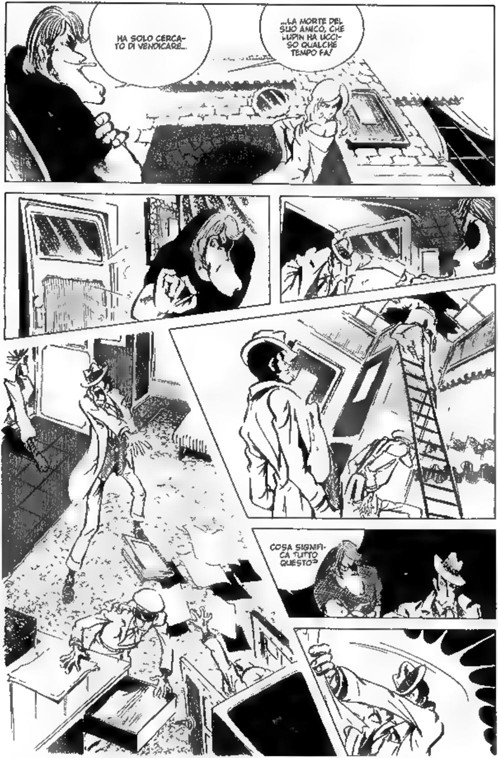
I TOPI PERDONO LA CODA MORENDO


E' SOLO UN TOPO!
UN TOPO?!
QUELLI CHE ATTENTA-NO ALLA TUA VITA SONO I TOPI..

DOVE VAI?
MI DISPIACE PER TE...
...MA HO DECISO...
...DI ABBANDONARE L'INCARICO.
...DI PROTEGGERTI!
MA PERCHE'?
VOGLIO AVERE A CHE FARE IL MENO POSSIBILE CON IL CLAN DEI TOPI!
CERCATI UN'ALTRA GUARDIA DEL CORPO!
TI PREGO, SOLO PER ALTRI TRE GIORNI...
...PROTEGGIMI!
TI DARO' UN DOPPIO COMPENSO!
AH AH AH AH!
NON MI SCOMODERO' PER UNA SOMMA COSI' RIDICOLA! AH AH AH!

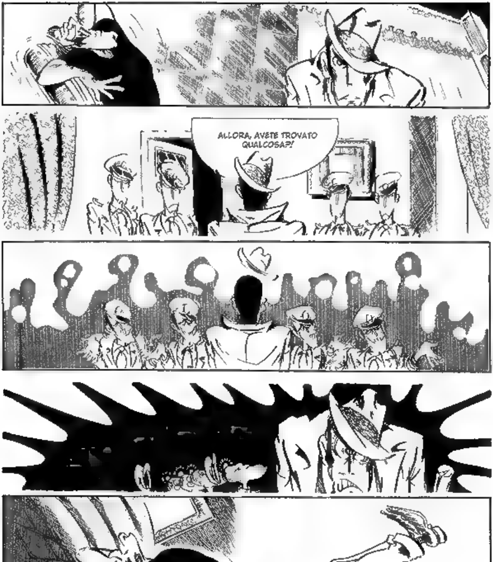
AVEVI PROMESSO DI PROTEGGERMI!
VUOI MANCARE ALLA TUA PAROLA?
PROPRIO COSÌ!
BRUTTO BUGIARDO!
AH AH AH! TE LO SEI LASCIATO SFUGGIRE...

QUINDI, NEANCHE IL TUO FASCINO...
...HA POTUTO...
...INCATENARE LUPIN!
...LUPIN VUOLE EVITARE UN CONFRONTO CON IL CLAN DEI TOPI.
TUTTAVIA, QUEST'UOMO...
...NONOSTANTE LO AVESSI DISSUASO PIU' VOLTE...
...HA UGUALMENTE TENTATO DI UCCIDERE LUPIN!


HA SOLO CERCATO DI VENDICARE...
...LA MORTE DEL SUO AMICO, CHE LUPIN HA UCCISO QUALCHE TEMPO FA!
COSA SIGNIFICA TUTTO QUESTO?

QUELLO E' MANDATO DI PERQUISIZIONE!
CERCATE DAPPERTUTTO CON ATTENZIONE!
NON SO CHE DIAVOLO STATE CERCANDO...
...COMUNQUE, FATE PURE!
SE VOLETE,
...POTETE ANCHE METTERE SOTTOSOPRA...
...TUTTA LA CASA!

VOGLIO CONTROL-LARE ANCHE QUE-STA CAMERA...
SONO L'AGENTE BUNGO!
NON C'E' NESSUNO...


ALLORA, AVETE TROVATO QUALCOSA?!
EHI, TU, ASPETTA!
CHE COSA STAI FA-CENDO?!

NON DEVI PRE-OCCUPARTI, SORELLINA!
LA POLIZIA STA SOLO CERCANDO UNA COSA...
VOGLIO VEDERE QUESTO PACCHETTO!
WHAA! WHAA!
DANN... ECCOLO!

MALE-
DETTO!
NON
MUOVETEVI!
NON FATE...
...UN SOLO
GESTO!
OPPURE QUE-
STO CAPOLA-
VORO DI
REMBRANDT...
...DEL VALORE
DI QUATTRO-
CENTO MILIO-
NI DI YEN...
...SARA' RIDOTTO
IN BRANDELLI!
TOPI... SIETE
STATI VOI A RU-
BARLO, COME
IMMAGINAVO!
ESATTO...
PROPRIO
COSI'!
SARA' MEGLIO ANDARCENE
SUBITO, FUJIKO!
D'ACCORDO!

SWOOSH

MMMH.. E ADESSO COSA FACCIAMO?
ANDRANNO SICURAMENTE NEL LORO COVO!
VEDIAMO UN PO'... QUALE SARA' LA COSA MIGLIORE DA FARE?
INSEGUIRLI?
E COSA RISOLVEREMMO INSEGUENDOLI?!
GUARDA, QUESTO E' IL CAPOLAVORO DA QUATTROCENTO MILIONI DI YEN!
GRAZIE A LUI, SARO' FINALMENTE PROMOSSO DIRIGENTE DEL CLAN DEI TOPI..
COSI' ANCHE TU ENTRERAI A FAR PARTE DEL NOSTRO CLAN!
FAR PARTE DEL CLAN DEI TOPI?
NON MI INTERESSA PROPRIO!

IO SONO UNA DETECTIVE PRIVATA...
...ASSUNTA DAL MUSEO D'ARTE...
E ADESSO MI PRENDERO' QUESTO QUADRO!
MA ALLORA... PERCHE' POCO FA NON LO HAI CONSEGNATO ALLA POLIZIA?!
RIPORTANDOLO DI PERSONA...
...FARO' UN'IMPRESSIONE MIGLIORE, E POTREI ANCHE OTTENERE PIU' SOLDI!
ASPETTA! PRIMA DI TE DEVO UCCIDERE...
...QUELLO CHE SI NASCONDE LI' DIETRO!
BANG
EHM... SIAMO STATI UN PO' SBADATI!
MMMH... E ADESSO COSA FACCIAMO?
ANCHE SE TI SEI TRAVESTITO DA AGENTE OBESO, LUPIN... LE TUE GLORIOSE GESTA FINISCONO QUI!
BANG
BANG
BANG
BANG

AVEVO ANCORA QUESTO TRUCCHETTO NASCOSTO!

MMMH... E ADESSO COSA FACCIAMO?
CI FACCIAMO DARE IL QUADRO DALLA SIGNORINA...

WOOSH
NO!

MMMH... E ADESSO COSA FACCIAMO, LUPIN?
STA' UN PO' ZITTO!

LA LEGGE DI LUPIN

AH...
MA QUELLE DUE SONO...

LINDA...
...E LACHIKA!
QUELLE DUE HANNO FINALMENTE DECISO DI SFIDARSI!

AH! NON SI VEDONO PIU!
NO... DANNAZIONE!
IL TEMPO DELLA MONETINA E' SCADUTO, LUPIN!

VIENI, JIGEN!
LUPIN!
FINALMENTE HAI COMINCIATO, LACHIKA...

PARE CHE LINDA SIA FUGGITA.
CHE PECCATO... ORMAI L'AVEVO MESSA CON LE SPALLE AL MURO!
UNA RISSA TRA DONNE...
...E' DAVVERO MOLTO EROTICA!
MA NON POTETE RISOLVERE IL PROBLEMA PARLANDONE?
NON E' POSSIBILE... CONTINUEREMO FINCHE' UNA DI NOI DUE MORIRA'!
OOH!
BE', D'ACCORDO...
SE TI SERVE IL MIO AIUTO, CHIAMAMI QUANDO VUOI!

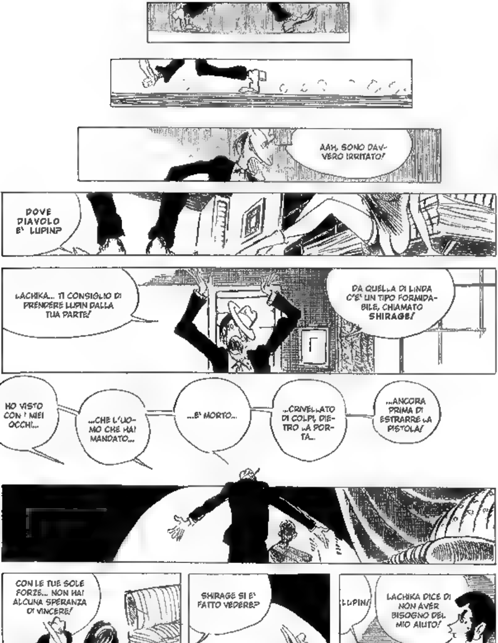
TE L'HO DETTO...
...ANCHE POCO FA...
...DAVVERO NON TI SERVE IL MIO AIUTO?
LINDA E' UNA RIVALE TERRIBILE!
BASTA SOLO CHE TU ME LO CHIEDA...
...E RUBERO' A LINDA...
...QUELLO CHE TI SERVE!
TU SAI... CHE COSA VOGLIO?!
MA CERTAMENTE!

SI TRATTA DEL TATUAGGIO IM-PRESSO SUL CORPO DI LINDA, NON E' COSI'?
?!
AH AH AH!
AHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAHAH
ALLORA, CHE NE DICI? FAMMI STARE DALLA TUA PARTE...
!
SAREBBE UN GRANDE VANTAG-GIO PER TE!
NE FACCIO VOLENTIERI A MENO!
SBAM

CREAK
LA... CHI... KA...
LACHIKA... COSI' QUEL CHE COSTI...
...IO TI UCCIDERO'!
TI HA PROPRIO CONCIATA PER LE FESTE, LINDA!

SHIRAGE!
TE L'AVEVO DETTO CHE AVEVI BISOGNO DEL MIO AIUTO..
NON CHIEDEREI MAI AIUTO... A UNO CHE NON CONOSCO!
VUOI IL TATUAGGIO IMPRESSO SUL CORPO DI LACHIKA?
ANCHE LACHIKA VUOLE QUELLO CHE HAI TU!
UNENDO I DUE TATUAGGI...
...SI OTTIENE LA MAPPA DI UNA MINIERA D'ORO CHE E' NASCOSTA DA QUALCHE PARTE!
E NONOSTANTE QUESTO... NON VUOI IL MIO AIUTO?!

NO, NON LO VOGLIO!
COSA?!
SAREBBE UN GRANDE VANTAGGIO PER TE, AVER-MI DALLA TUA PARTE...
VISTO? LEI NON HA ESITATO A MANDARE UN SICARIO PER UCCIDERTI!



AAH, SONO DAVVERO IRRITATO!
DOVE DIAVOLO E' LUPIN?
LACHIKA... TI CONSIGLIO DI PRENDERE LUPIN DALLA TUA PARTE!
DA QUELLA DI LINDA C'E' UN TIPO FORMIDABILE, CHIAMATO SHIRAGE!
HO VISTO CON I MIEI OCCHI...
...CHE L'UOMO CHE HAI MANDATO...
...E' MORTO...
...CRIVELLATO DI COLPI, DIETRO LA PORTA...
...ANCORA PRIMA DI ESTRARRE LA PISTOLA!
CON LE TUE SOLE FORZE... NON HAI ALCUNA SPERANZA DI VINCERE!
SHIRAGE SI E' FATTO VEDERE?
LUPIN!
LACHIKA DICE DI NON AVER BISOGNO DEL MIO AIUTO!

ANDIAMOCENE!
ASPETTA!
ALLORA, ACCETTI LA MIA CONDIZIONE?
BENE, AFFARE FATTO! JIGEN, VAI A VERIFICARE L'ABILITA' DI QUEL TIPO CHIAMATO SHIRAGE!
OK!
A PROPOSITO, QUAL E' LA CONDIZIONE DI CUI PARLAVI?
MA E' OVVIO...
QUELLA DI ANDARE A LETTO INSIEME!
SHIRAGE...

LA COSA SI STA FACENDO INTERESSANTE...
COSA E' SUCCESSO?
ASPETTAVO QUESTA OCCASIONE DA MOLTO TEMPO!
INSOMMA, CO...
DALLA PARTE DI LACHIKA SI E' SCHIERATO UN TIPO ECCEZIONALE... LUPIN!
LU... PI... N...
NONOSTANTE QUESTO... VUOI DIFENDERE IL TATUAGGIO DA SOLA?
HO CAPITO, SCHIERATI PURE DALLA MIA PARTE!
IN CAMBIO, VUOI IL MIO CORPO...
...O DEI SOLDI?
PER IL MOMENTO, SOLO IL TUO CORPO.
TE LO DARO' SOLO DOPO CHE MI AVRAI DIFESA IN MODO PERFETTO!
EHI, NON PROVOCARMI!
D'ACCORDO, D'ACCORDO! TE LO DARO' QUANDO VORRAI!
COSI' VA MEGLIO!

ME LO PRENDERO' STASERA!
MI E' SCAPPATO!
VIENI NEL MIO COVO A MEZZANOTTE, LINDA!
...!
SHIRAGE E' UN TIPO DAVVERO TERRIBILE!
GRAZIE DEL LAVORO SVOLTO... ADESSO VAI PURE A RIPOSARTI!
COMUNQUE E' DAVVERO UN TIPO TERRIBILE..

E' MEZ- ZANOT- TE!
TI RICORDI LA MIA CONDIZIONE, LACHIKA?
CERTO, LUPIN!
TI ASPETTERO' NELLA CAME- RA ACCANTO!
UH UH UH UH!
UH UH UH UH!
SEI ARRI- VATA...
...IN RITAR- DO!
NON RIE- SCO PIU'...
...A TRATTE- NERMI!
BRAVA... SPO- GLIATI COMPLE- TAMENTE!

PRIMA DI TUTTO...
...FAMMI VEDERE IL TATUAGGIO CHE HAI SULLA SCHIENA!
ADESSO!
CO-SA?!
UNA LUCE?!
MI SONO PERMESSO DI FOTOGRAFARE IL TATUAGGIO!
LA MINIERA D'ORO SARA' SOLO MIA!
NON HAI ANCORA CAPITO?
QUESTO E' UNO SPECCHIO FATTO DI GOMMA... GUARDA!

LUPIN III 33° EPISODIO

UN NUMERO ACROBATICO

MMH...?!

UN AQUILONE?
MA CHE DIAVOLO...
...STANNO TRAMANDO QUEI TIPI?
IN QUESTO PAESE NON C'E' PROPRIO NIENTE DI VALORE...
LEI DEFINISCE POVERO IL MIO PAESE, ISPETTORE ZENIGATA?!

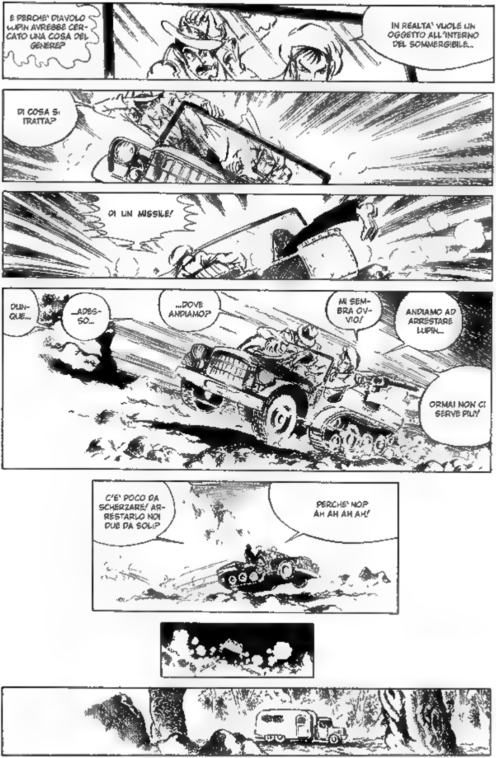
SONO IL DIRETTORE STERNE, DELL'UFFICIO DI PUBBLICA SICUREZZA NAZIONALE!
DIRETTORE! COSA FACCIAMO DI QUEST'UOMO?
SI TRATTA DEL TIPO CHE HA RUBATO UN MAIALE A UNA FAMIGLIA DI CONTADINI...
DAMMI QUEL FUCILE!
VA' INDIETRO DI DIECI PASSI!
ANCHE SE SI TRATTA DEL GRANDE LUPIN, UNA VOLTA CHE SARA' ENTRATO IN QUESTO PAESE...
HO RICEVUTO L'ORDINE DI COLLABORARE CON LEI...
...LO UCCIDERO!

KA-POW
NEL TUO PAESE SI VIENE GIUSTI-ZIATI...
...SOLO PER UN MAIALE?
CHAK
IO INVECE HO SENTITO CHE NEL SUO, ANCHE SE SI COMMETTE UN OMICI-DIO... NON SI VIENE MAI CONDANNATI A MORTE!
DEV'ESSERE DAV-VERO UNA BELLA NAZIONE!

MA CHE...
DANNAZIONE!
MALEDIZIONE!
LA MOTOBARCA E' SCOMPARSA, GIUSTO?!
LO SO!
ACCIDENTI!
PROBABILMENTE SARA' FUGGITA...
...A CAUSA DELLO SPARO DI POCO FA!
DANNA-ZIONE!
A BORDO C'ERA LUPIN III?

LA BANDIERA DI QUESTA NAZIONE.
SI, NON DEVE AVVILIRSI COSÌ...
DA QUANDO LUPIN E' ARRIVATO NEL NOSTRO PAESE...
...CONOSCIAMO I SUOI MOVIMENTI COME LE NOSTRE TASCHE.
...PERFINO IL SUO COVO!
VOI SAPETE DOV'E' IL SUO COVO?

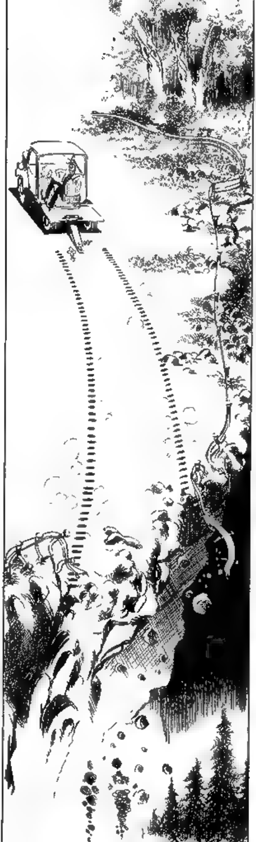
SU, SI CALMI!
TI ASPETTAVO.
FINALMENTE QUEL TIPO L'HA SCOPERTO...
HO CAPITO! E' VALSA LA PENA AVERLO LASCIATO LIBERO.
LUPIN... E' DAVVERO UN UOMO IN GAMBA!
NOI NON L'ABBIAMO MAI TROVATO, NONOSTANTE L'AVESSIMO CERCATO DISPERATAMENTE... MA LUI E' RIUSCITO A INDIVIDUARLO SENZA DIFFICOLTA'.
COSA AVREBBE SCOPERTO LUPIN?
SI TRATTA DEL RELITTO DI UN SOTTOMARINO ATOMICO...
...SPARITO AL LARGO DEL NOSTRO MARE!

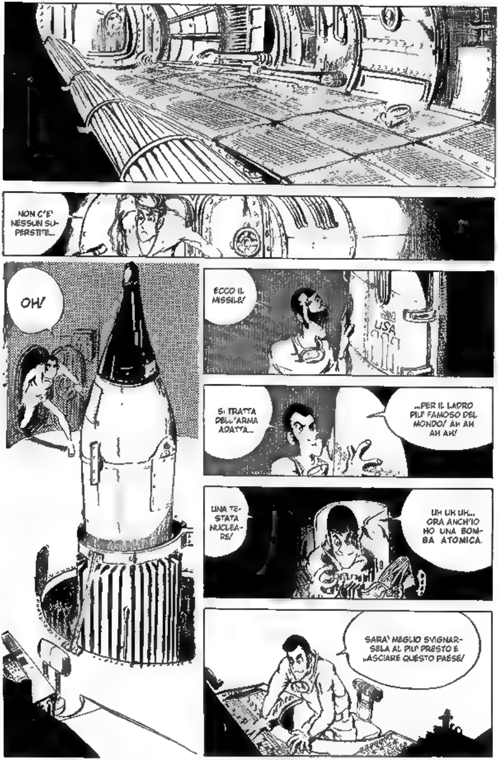

E PERCHE' DIAVOLO LUPIN AVREBBE CERCATO UNA COSA DEL GENERE?
IN REALTA' VUOLE UN OGGETTO ALL'INTERNO DEL SOMMERGIBILE...
DI COSA SI TRATTA?
DI UN MISSILE!
DUNQUE...
...ADESSO...
...DOVE ANDIAMO?
MI SEMBRA OVVIO!
ANDIAMO AD ARRESTARE LUPIN...
ORMAI NON CI SERVE PIU'!
C'E' POCO DA SCHERZARE! ARRESTARLO NOI DUE DA SOLI?
PERCHE' NO? AH AH AH AH!

SONO RIUSCITO A RECUPERARE IL MISSILE... ADESSO POSSO TORNARE IN GIAPPONE!
SONO PROPRIO FELICE!
MI AIUTERA, A FUGGIRE DA QUESTO PAESE, VERO?
IO TI HO DATO UNA MANO RISCHIANDO LA MIA VITA!
NO!
GIU' LE MANI, FINCHE' NON SAREMO IN GIAPPONE!
MI DISPIACE, MA NON ANDRETE COSI' LONTANO!

E' MOLTO CHE TI CERCO, LUPIN!
ZENIGATA!
SEI DAVVERO OSTINATO!
MMH, VEDO CHE INDOSSI UN GIUBBOTTO ANTIPROIETTILE...
VA BENE, ANDIAMO COSI' FINO ALLA BASE...
LAGGIU' TI GIUSTIZIERO' CON CALMA.
ALLORA, TI PIACCIONO COSI' TANTO GIAPPONESI?
CONOSCI LA PENA CHE SPETTA A UNA DONNA CHE TRADISCE LA SUA PATRIA?

...E' LA CONDANNA A MORTE!
NON TOCCARE QUELLA DONNA!
MALE-DETTO!
OKAY OKAY! TI PORTERO' DOVE VUOI!
POI FARAI QUELLO CHE TI PARE...
...LA MIA ESECUZIONE O ALTRO...
MA PRIMA TOGLI IL FRENO A MANO, O LA MACCHINA NON SI MUOVERA'!
NON FARE MOSSE AZZARDATE, CAPITO?

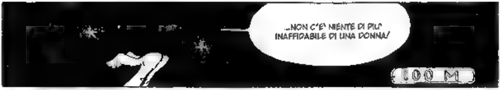


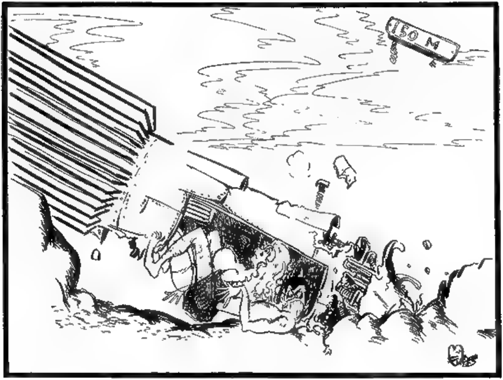

NON C'E' NESSUN SU-PERSTITE...
OH!
ECCO IL MISSILE!
USA
SI TRATTA DELL'ARMA ADATTA...
...PER IL LADRO PIU' FAMOSO DEL MONDO! AH AH AH AH!
UNA TE-STATA NUCLEA-RE!
UH UH UH... ORA ANCH'IO HO UNA BOM-BA ATOMICA.
SARA' MEGLIO SVIGNAR-SELA AL PIU' PRESTO E LASCIARE QUESTO PAESE!

ASPETTA!
NON VORRAI LASCIARMI QUI?
IO TI HO AIUTATO, PUR DI FUGGIRE DA QUESTO PAESE!
ASCOLTAMI... FRA POCO IL MISSILE VERRA' LANCIATO ALLA VOLTA DEL GIAPPONE.
MA E' IMPOSSIBILE SALIRCI TUTTI E DUE, SAREMMO TROPPO PESANTI... NON VOLEREBBE NEMMENO PER DIECI METRI!
FORSE... SE TUTTI E DUE FOSSIMO NUDI?
PROVIAMO A FARE DEI CALCOLI.
NO, NON E' POSSIBILE... POTREBBE FARE AL MASSIMO CENTO METRI.
NON C'E' SCELTA, TOGLIAMOCI L'ULTIMO PEZZO!
NON VA ANCORA BENE! POTREBBE FARE SOLO CENTOCINQUANTA METRI.
SE FOSSI SOLO...
...RIUSCIREI IN QUALCHE MODO AD ARRIVARE FINO ALLA BAIA DI TOKYO!

COME TEMEVO... IO DOVRO' RESTARE QUI!
STAMMI BENE... E NON DIMENTICARTI DI ME!
E' DAVVERO UNA BRAVA RAGAZZA!
REGOLANDO LA ROTTA VERSO LA BAIA DI TOKYO...
LA DISTANZA SARA'...
ORA CHE HO TOLTO IL DISPOSITIVO DEL DETONATORE, NON C'E' ALCUN PERICOLO.
LANCIO!
ADESSO AFFIDIAMOCI ALLA PROVVIDENZA DIVINA...
AMEN!

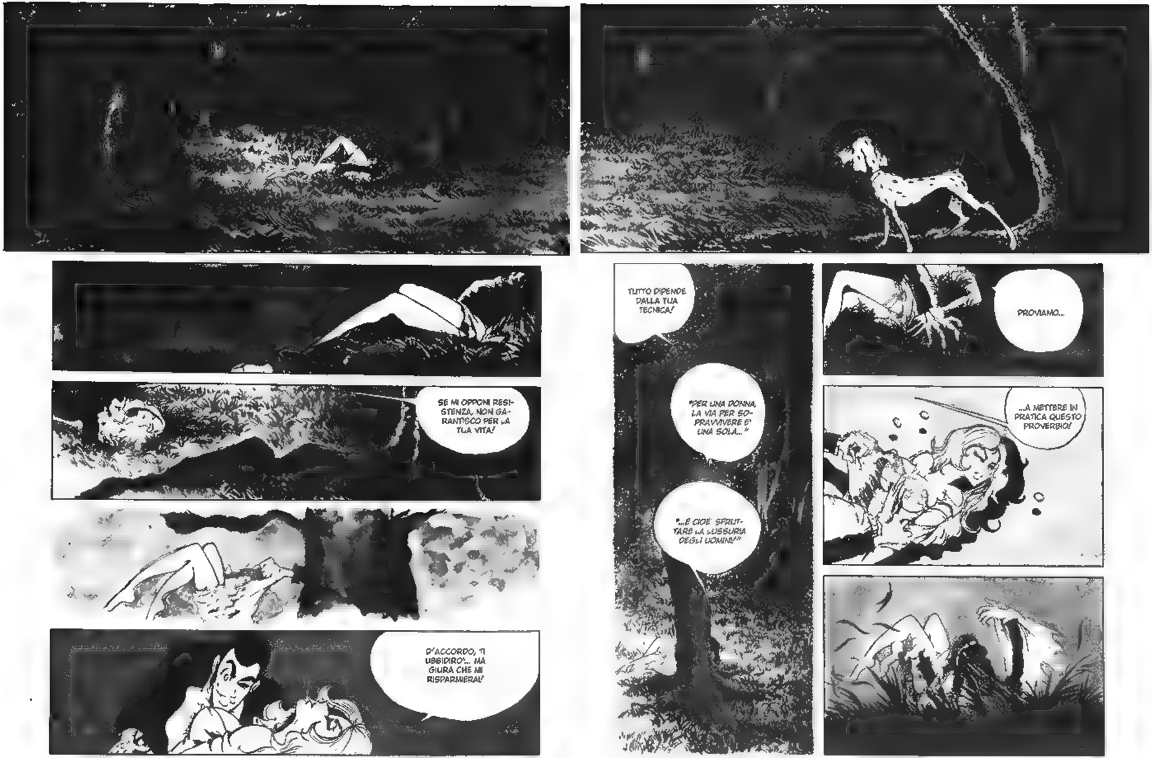
GRRR! E' PROPRIO VERO CHE...
170 M


...NON C'E' NIENTE DI PIU' INAFFIDABILE DI UNA DONNA!
100 M

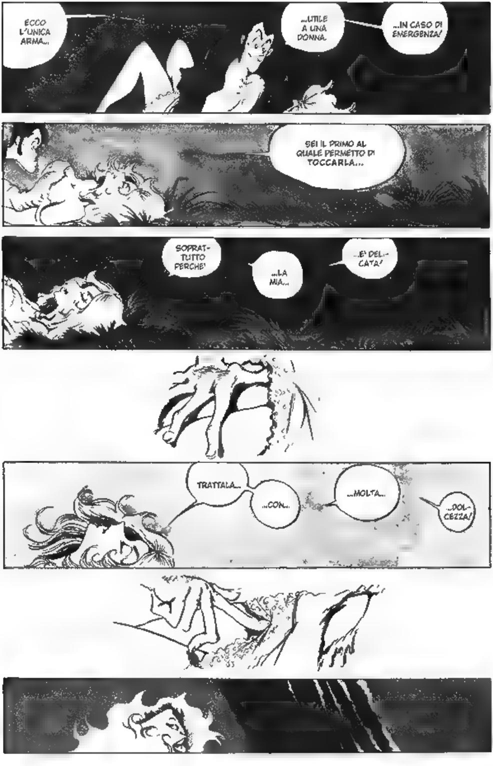

150 M

IL GIOCO DEL LADRO

SE MI OPPONI RESISTENZA, NON GARANTISCO PER LA TUA VITA!
D'ACCORDO, TI UBBIDIRO'... MA GIURA CHE MI RISPARMIERAI!

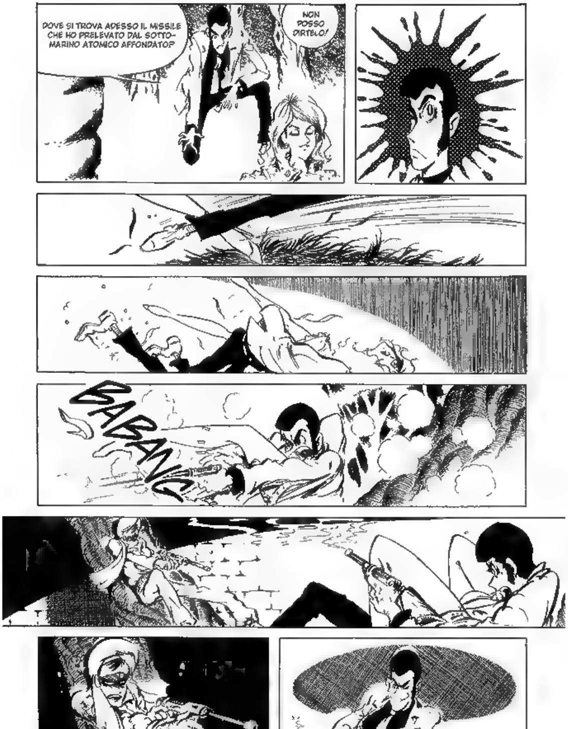

SE MI OPPONI RESISTENZA, NON GARANTISCO PER LA TUA VITA!
D'ACCORDO, TI UBBIDIRO'... MA GIURA CHE MI RISPARMIERAI!
TUTTO DIPENDE DALLA TUA TECNICA!
"PER UNA DONNA, LA VIA PER SOPRAVVIVERE E' UNA SOLA..."
"...E CIOE' SFRUTTARE LA LUSSURIA DEGLI UOMINI!"
PROVIAMO...
...A METTERE IN PRATICA QUESTO PROVERBIO!

TUTTO DIPENDE DALLA TUA TECNICA!
"PER UNA DONNA, LA VIA PER SOPRAVVIVERE E' UNA SOLA..."
"...E CIOE' SFRUTTARE LA LUSSURIA DEGLI UOMINI!"
PROVIAMO...
...A METTERE IN PRATICA QUESTO PROVERBIO!


ECCO L'UNICA ARMA...
...UTILE A UNA DONNA.
...IN CASO DI EMERGENZA!
SEI IL PRIMO AL QUALE PERMETTO DI TOCCARLA...
SOPRAT-TUTTO PERCHE'
...LA MIA...
...E' DEL-CATA!
TRATTALA...
...CON...
...MOLTA...
...DOL-CEZZA!

...L'ATMOSFERA MI SEMBRA PERFETTA... IMMAGINO CHE QUEI GUARDONI STIANO FACENDO FATICA A TRATTENERE I LORO DESIDERI. SPORCACCIONI! IH IH IH!
DUNQUE...
...ADESSO TOCCHERÒ LA TUA ARMA!
ECCO!
BANG BANG BANG BANG BANG

EH EH/
MI E' ANDATA BENE/
ANCHE LA TUA RECITAZIONE NON E' STATA NIENTE MALE/
MI SENTIVO PIU' MORTO CHE VIVO... PERCHE' POTEVANO SPARARCI IN QUALSIASI MOMENTO/
...TI HO SALVATA DAI TUOI INSEGUITORI/
COME PROMESSO.
BE', CHE TE NE PARE?
BENE, ALLORA TOGLITI IMMEDIATAMENTE DAI PIEDI/
DEV'ESSERE DAVVERO TERRIBILE AVERTI COME NEMICO.
LO HAI CAPITO, FINALMENTE/
PERCIO', ORA CONFESSA...

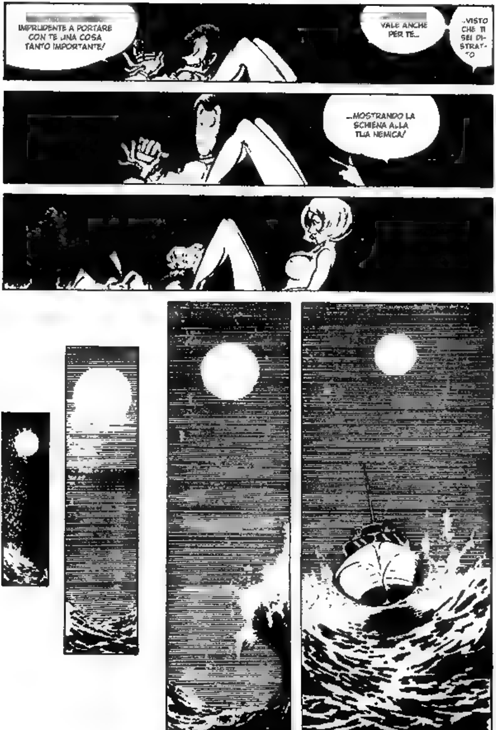

DOVE SI TROVA ADESSO IL MISSILE CHE HO PRELEVATO DAL SOTTO-MARINO ATOMICO AFFONDATO?
NON POSSO DIRTELO!
BABANG

BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG

CRIK
TE L'AVEVO DETTO...
...CHE LA MIA ARMA E' DELICATA!
INSOMMA, ANCHE SE TI HO DIFESA...
...NON VUOI PROPRIO DIRMI DOVE SI TROVA IL MISSILE?
ESATTO... RINUNCIACI!
MA IO VOGLIO ASSOLUTAMEN-TE AGGIUNGERLO ALLA MIA COLLEZIONE DI ARMI!
ALLORA PROTEGGIMI CON TUTTE LE TUE FORZE!
SE IO VENISSI UCCISA...
...NON POTRESTI MAI TROVARE IL MISSILE, ANCHE CERCANDOLO TUTTA LA VITA.

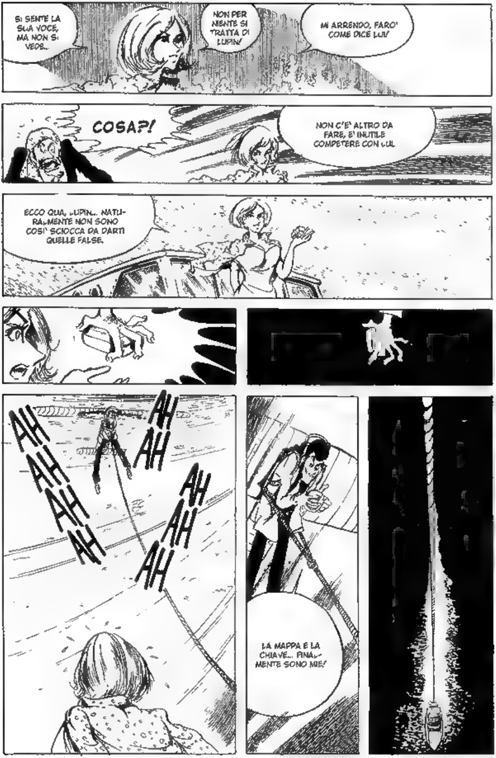
ASPETTA!
COSA C'E'?!
QUALCUN ALTRO
STA TENTANDO DI
UCCIDERMI?
NO, NON C'E' PIU' NESSUNO...
BENE BENE! POCO FA ERA TUTTA UNA MESSINSCENA...
...MA QUESTA VOLTA DOVRAI SPOGLIARTI COMPLETAMENTE!
SMETTILA! GUARDA CHE NON SONO TANTO DISPONIBILE!

MALEDIZIONE! CREDEVO CHE AVESSI CON TE QUALCHE INDIZIO...
PARLA! GUARDA CHE IO NON HO...
...COSI' TANTA PAZIENZA!
HO CAPITO!
LA TENEVI NELLA PARRUCCA!
RIDAMMELA!
SI TRATTA PROPRIO DELLA MAPPA PER TROVARE IL NASCONDIGLIO DEL MISSILE...
RIDAMMELA! RIDAMME...

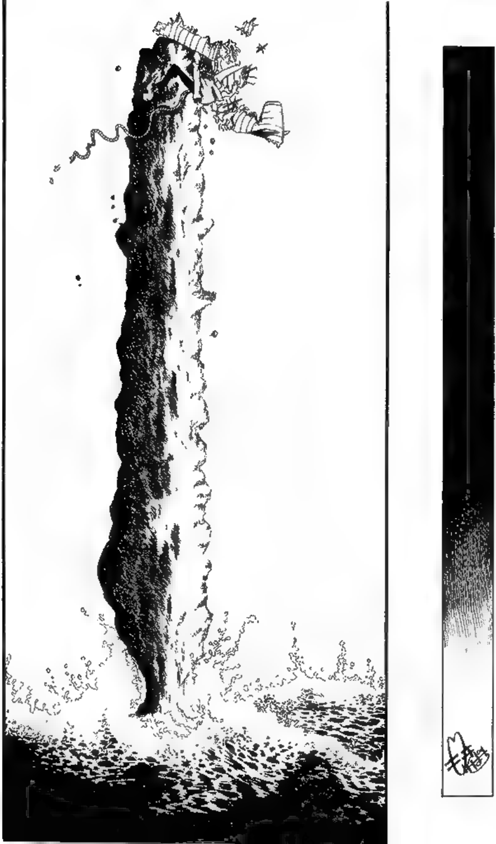

IMPRUDENTE A PORTARE CON TE UNA COSA TANTO IMPORTANTE!
VALE ANCHE PER TE...
..VISTO CHE TI SEI DI-STRAT-TO
...MOSTRANDO LA SCHIENA ALLA TUA NEMICA!

QUEL MISSI-LE CHE HO RUBATO..
FINCHE' NON RIUSCIRO' A VENDERLO A UN BUON PREZZO..
..NON POTRO' MAI..
..DARLO A LUPIN!
MA DATO CHE LUPIN E' RIUSCITO A VEDERE LA MAPPA...
...SPOSTEREMO IL MISSILE DA QUALCHE ALTRA PARTE.
PORTAMI LA MAPPA E LA CHIAVE!
D'ACCORDO!
CONTROLLA DI NUOVO LA ROTTA!
L'ISOLA DO-V'E' NASCO-STO IL MIS-SILE E'.
..A NORD-NORD OVEST! LA ROTTA E' PRECISA!
FUJIKO...
C'E' UN MOTOSCAFO!

LUPIN!
MALEDIZIONE!
NON C'E' PIU'! MA DOV'E' FINITO?!
AHAHAHAH AHAH
AHAHAH
AHAHAH
ASCOLTATEMI BENE!
METTETE SUL PONTE LA CHIAVE DEL MISSILE E LA MAPPA!
SE NON LO FARETE ENTRO TRE MINUTI, LANCERO' QUESTO MOTOSCAFO CONTRO LA VOSTRA IMBARCAZIONE!
E SUL MOTOSCAFO CI SONO TRENTA CANDELOTTI DI DINAMITE!


SI SENTE LA SUA VOCE, MA NON SI VEDE...
NON PER NIENTE SI TRATTA DI LUPIN!
MI ARRENDO, FARO' COME DICE LUI!
COSA?!
NON C'E' ALTRO DA FARE, E' INUTILE COMPETERE CON LUI.
ECCO QUA, LUPIN... NATURALMENTE NON SONO COSI' SCIOCCA DA DARTI QUELLE FALSE.
AH AH AH AH AH AH
AH AH
AH AH AH AH
LA MAPPA E LA CHIAVE... FINALMENTE SONO MIE!

AH AH AH AH AH AH AH AH
E' STATO PROPRIO UN BEL COLPO...
SARA' SICURAMENTE SVENUTO!
BE', SPERO CHE NON RIPRENDA I SENSI...
...FINO A QUANDO NON LE AVRO' RECUPERATE!

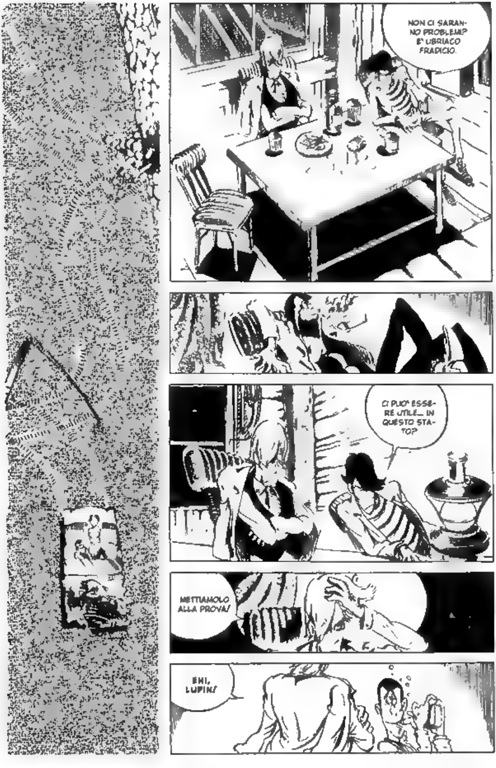


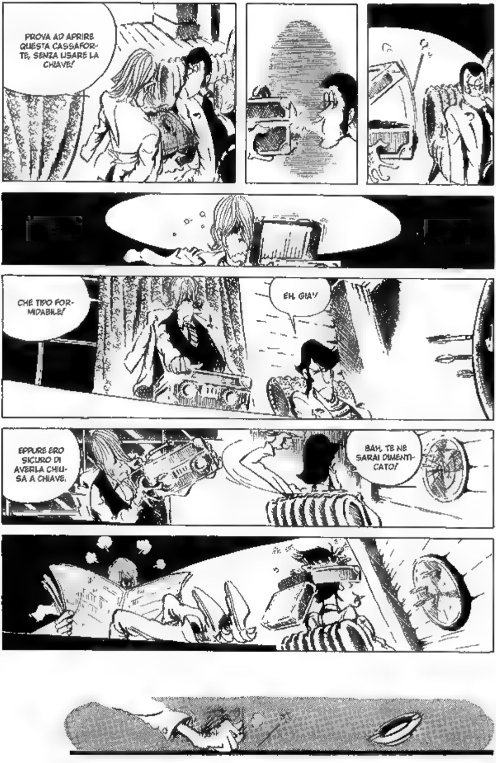
HAPPENING

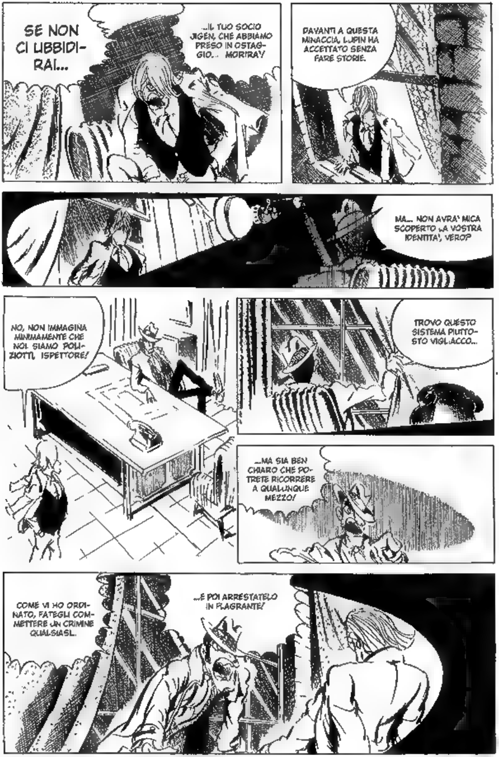
HO SOLO QUESTO...
BE', UNO MI BASTA... HIC!
ASCOLTA, QUESTO... LO VOGLIO FUMARE IO!
GRRR! VOGLIO FUMARLO ANCH'IO!

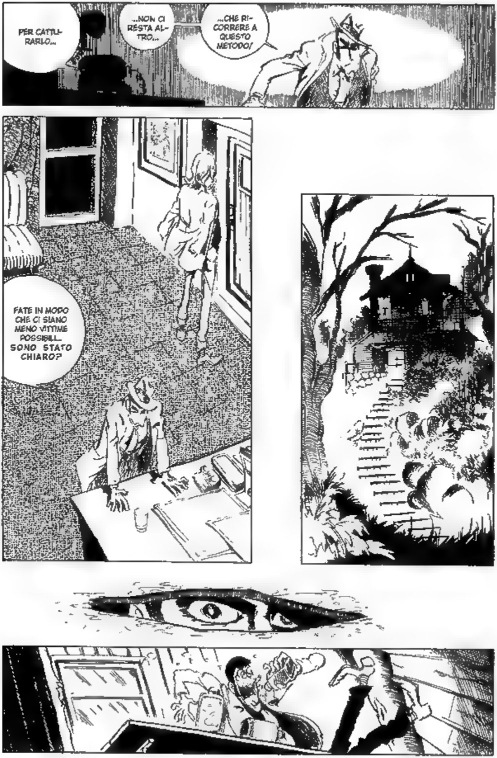
EHI, FAMMI ACCENDERE...
OH, SI TRATTA DI UN ACCENDINO A FORMA DI PISTOLA!
ESATTO!
TE LA AC-CENDO IO!
NO, GRAZIE! LO FACCIO DA SOLO.
HO DETTO CHE TE LA ACCEN-DO IO!
NON
TE LA AC-CENDO...
NO, GRAZIE...

EHI, CIAO LUPIN!
MA... SEI PROPRIO TU, FUJIKO MINE?!
NON VORREI MAI FARE UNA COSA DEL GENERE... MA E' SOLO UNA PRECAUZIONE.


NON CI SARANNO PROBLEMI? E' UBRIACO FRADICIO.
CI PUO' ESSERE UTILE... IN QUESTO STATO?
METTIAMOLO ALLA PROVA!
EHI, LUPIN!


PROVA AD APRIRE QUESTA CASSAFORTE, SENZA USARE LA CHIAVE!
CHE TIPO FORMIDABILE!
EH, GIA'!
EPPURE ERO SICURO DI AVERLA CHIUSA A CHIAVE.
BAH, TE NE SARAI DIMENTICATO!


SE NON CI UBBIDIRAI...
...IL TUO SOCIO JIGEN, CHE ABBIAMO PRESO IN OSTAGGIO... MORIRA'!
DAVANTI A QUESTA MINACCIA, LUPIN HA ACCETTATO SENZA FARE STORIE.
MA... NON AVRA' MICA SCOPERTO LA VOSTRA IDENTITA', VERO?
NO, NON IMMAGINA MINIMAMENTE CHE NOI SIAMO POLIZIOTTI, ISPETTORE!
TROVO QUESTO SISTEMA PIUTTOSTO VIGLIACCO...
...MA SIA BEN CHIARO CHE POTRETE RICORRERE A QUALUNQUE MEZZO!
COME VI HO ORDINATO, FATEGLI COMMETTERE UN CRIMINE QUALSIASI.
...E POI ARRESTATELO IN FLAGRANTE!

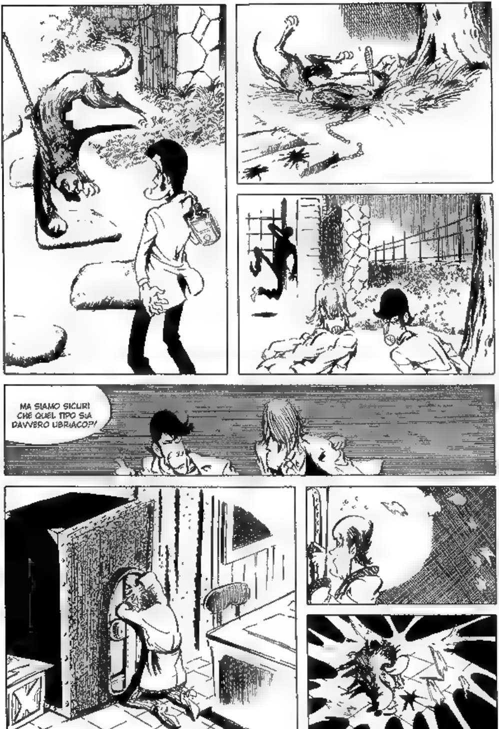

PER CATTU-RARLO...
...NON CI RESTA AL-TRO...
...CHE RI-CORRERE A QUESTO METODO!
FATE IN MODO CHE CI SIANO MENO VITTIME POSSIBILI.. SONO STATO CHIARO?

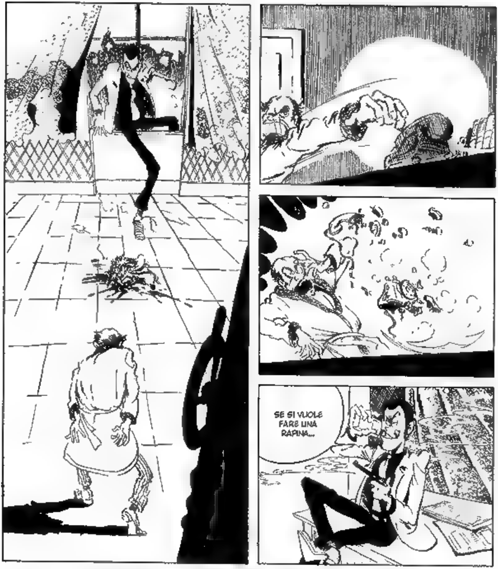
FACCIAMO... SCATTARE LA TRAPPOLA?
SI!
SI E' PRESO DAVVERO UNA BELLA SBORNIA!
LUPIN, ORA DOVRAI FARE UN LAVORETTO PER NOI!
...UN LAVORO? DEVO UCCIDERE QUALCUNO?!
SEGUIMI!

O SOLEE MIOO! STA IN FRONTE A TEE...
FAI SILENZIO!

QUESTA VILLA E' IL NOSTRO BERSAGLIO.
IMBECILLE! SE CI SCOPRE, TUTTO IL PIANO ANDRA' A MONTE!
SICCOME NON RIESCI A TROVARE DELLE PROVE CONTRO DI LUI...
...VUOI FARGLI SCASSINARE LA CASSAFORTE!
COSI', NON APPENA L'AVRA' APERTA... LO ARRESTERAI IN FLAGRANTE, GIUSTO?

NON CONTINUARE! SO BENISSIMO QUELLO CHE VUOI DIRE, AGENTE MINE!
NEANCH'IO VORREI RICORRERE A SIMILI TRUCCHETTI MESCHINI!
MA... NON POSSO PERMETTERMI DI SCEGLIERE I SISTEMI CON CUI ARRESTARLO!


MA SIAMO SICURI CHE QUEL TIPO SIA DAVVERO UBRIACO?!

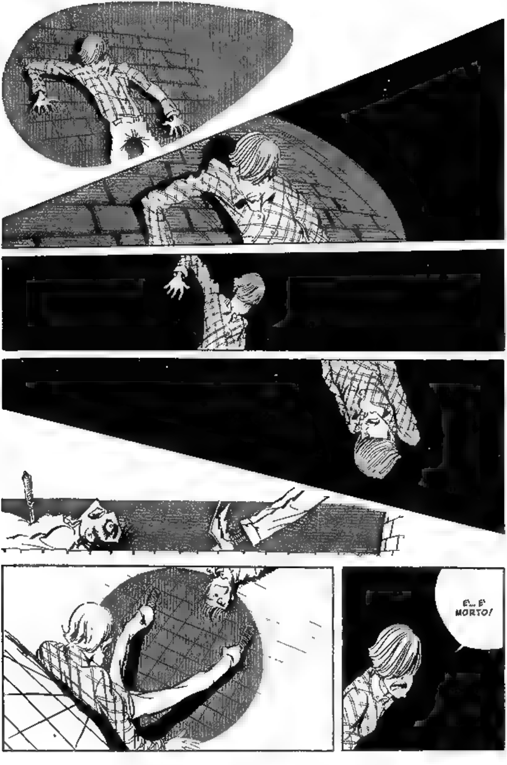

SE SI VUOLE FARE UNA RAPINA...
...BISOGNA PRIMA DI TUTTO TERRORIZZARE LA VITTIMA!
E QUESTO DEV'ESSERE FATTO IN MODO SCONVOLGENTE...
E' UNA DELLE TECNICHE PIU' IMPORTANTI.
IN QUESTO CASO, LA TESTA DEL CANE...
..HA FATTO DAVVERO MOLTO EFFETTO!

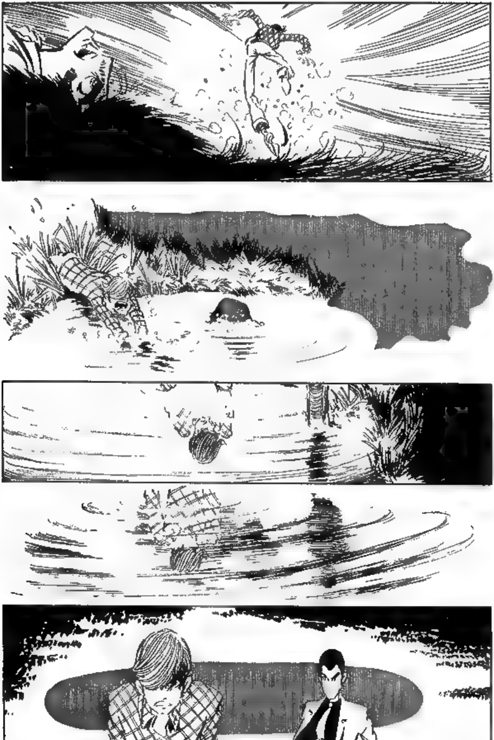
EHI, TU! ADESSO NON METTERTI A GRIDARE!
DUNQUE, COMINCIAMO... SORVEGLIATE BENE QUESTO VECCHIO!
E' UNA CASSAFORTE SOFISTICATA.
ADESSO DOVRO' DAVVERO IMPEGNARMI!

SI E' APERTA!
AH AH AH!
LUPIN, TI HO
BECCATO!

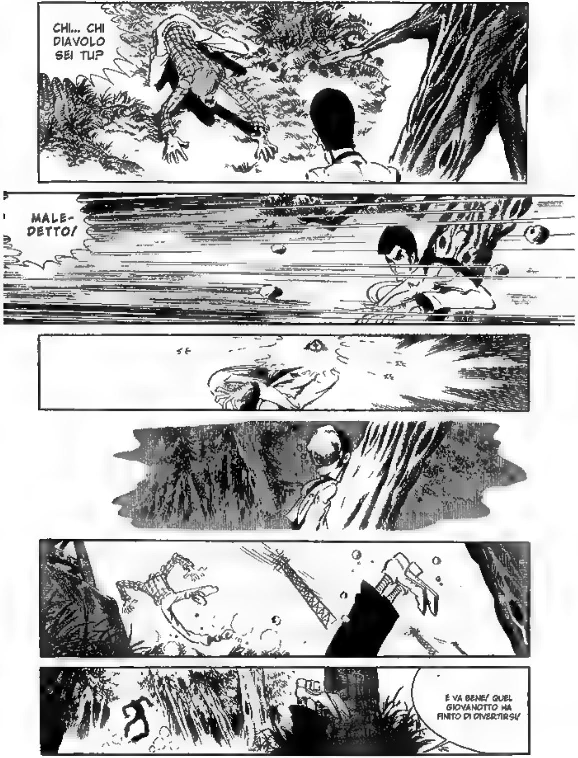
IL GIORNO DOPO...
QUELLA SAREBBE LA RAGAZZA IN QUESTIONE?
QUEL TIPO E' DAVVERO FORTUNATO!
MALEDIZIONE! PERCHE' MAI SI TROVAVA IN UN POSTO DEL GENERE...
...QUELLA RAGAZZA?!
LUPIN SALVA UNA DONNA CHIUSA IN UNA CASSAFORTE
CHIUSA PER ERRORE NELLA CASSAFORTE DA DIECI ORE, INSIEME ALLA CHIAVE
ANCHE LA MANIGLIA ERA ROTTA

LUPIN III 36° EPISODIO
LO STRANO CASO DI UN GIOVANOTTO


E'... E'
MORTO!



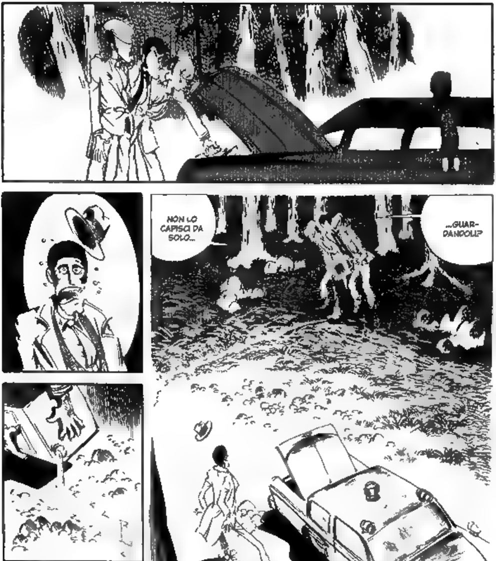
ASPETTA!
SENTO ODORE DI SANGUE...
HAI UCCISO UNA PERSONA!


CHI... CHI DIAVOLO SEI TU?
MALE-DETTO!
E VA BENE! QUEL GIOVANOTTO HA FINITO DI DIVERTIRSI!

PANT PANT
PANT PANT
CONSEGNATI ALLA POLIZIA, RAGAZZINO!
FORSE CREDI DI FARE GIA' PARTE DELLA MALAVITA, DOPO AVER UCCISO UNA PERSONA...
MA... A UNO COME TE CHE CERCA DI NASCONDERE...
...LE PROPRIE DEBOLEZZE...
...CON UN OMICIDIO...

...NON PERMETTERO' NEMMENO...
...DI METTE-RE PIEDE...
...NEL MIO MONDO!
HAI CAPITO, BRUTTO IMBECILLE?!
VIENI! TI COSTRINGERO' AD ANDARE ALLA POLIZIA!
NON SO COSA VUOI FARE...
...DI QUEL RAGAZ-ZINO...
...MA DOVRESTI VERGOGNARTI! TU, IL FAMOSO LUPIN..
ISPET-TORE ZENIGATA!

C'E' STATA UNA SOFFIATA RIGUARDO UN OMICIDIO...
...PERCIO' SONO VENUTO QUI..
E COSA TROVO? NON MOLTO LONTANO...
.. DAL CADAVERE ANCORA FRESCO..
...GIRONZOLA IL COLPEVOLE!
IL COLPEVOLE...?! INTENDI ME?
C'E' QUALCUN ALTRO QUI?
QUEL DANNATO RAGAZZINO E' SCAPPATO!
STATE IN GUARDIA! LUI E' ABILISSIMO NEL FUGGIRE!
VORREI CHE VENISSI CON NOI SENZA OPPORRE RESISTENZA!


NON LO CAPISCI DA SOLO...
...GUARDANDOLI?
EHI! CHE DIAVOLO STATE FACENDO...?!

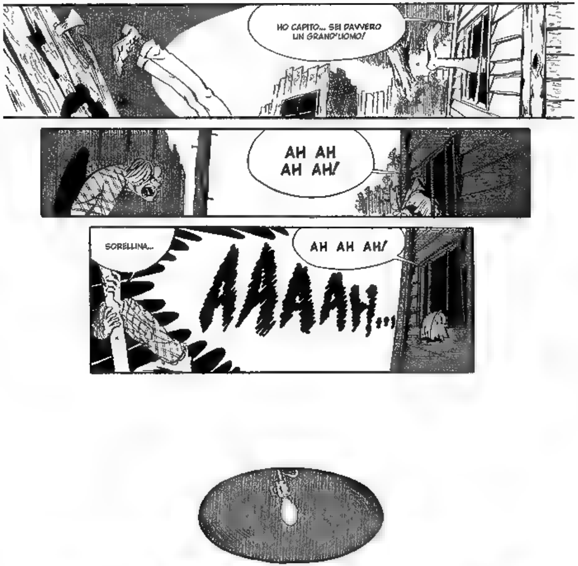
STANNO SEMPLICEMENTE ESEGUENDO I MIEI ORDINI..
BENE, ADESSO TIRATE FUORI I FIAMMIFERI!
SCUSATEMI, MA SONO MOLTO IMPEGNATO...
FATE PRESTO, PER FAVORE!

AH AH AH AH!
PER FORTUNA NON MI SONO USTIONATO GRAVEMENTE...
MA... AMMAZZERO' QUEL MALEDETTO LUPIN A TUTTI I COSTI!
ISPETTORE, SIAMO ARRIVATI!
CONTROLLATE BENE...
...CHE NON CI SIA NESSUNO!
SEMBRA TUTTO A POSTO...
CORREREMO FINO A QUELLA PORTA!
ADESSO!

VIA!
SORELLINA...
...DOV'E' IL PAPA'?
MA DOVE SEI STATO?
DOTTORE...
NON C'E' PIU' SPERANZA! RESISTERA' AL MASSIMO FINO A STASERA O A DOMANI...
SORELLINA, QUELL'ESATTORE NON VERRA' MAI PIU' QUI!

COSA E' SUCCESSO? NON AVRA' MICA...
ESATTO... LA TUA INTUIZIONE E' GIUSTA.
LO HA UCCISO LUI!
LUPIN!
TU SEI LA SORELLA MAGGIORE DI QUEL RAGAZZINO CHE CREDE DI ESSERE UN VERO CRIMINALE?
VIENI CON ME... LUPIN!

MMH... ALLORA, QUAL E' LA TUA PROPOSTA?
NOSTRO PADRE E' COSTRETTO A LETTO DA UNA MALATTIA.
IL MEDICO HA DETTO CHE NON SUPERERA' NEMMENO UN ALTRO GIORNO...
CHIUDI UN OCCHIO FINCHE' NOSTRO PADRE NON SARA' MORTO!
VORREI ALMENO... LASCIARLO MORIRE IN PACE...
...SAREBBE IL COMPENSO PER IL MIO SILENZIO.
HO CAPITO. IL TUO CORPO...
COME OSI APPROFITTARE DELLA SITUAZIONE? SAREBBE QUESTO IL FAMOSO LADRO LUPIN?
NON FARLO, SORELLINA!
LA GENTE DI QUESTA ZONA...
...ERA TORMENTATA...
...DA QUELLA BANDA DI CANAGLIE!
HO UCCISO QUELL'ESATTORE PER IL BENE DI TUTTI!


HO CAPITO... SEI DAVVERO UN GRAND'UOMO!
AH AH AH AH!
SORELLINA...
AH AH AH!
AAAAH...
PAPA'... COSA SIGNIFICANO QUESTI SOLDI?

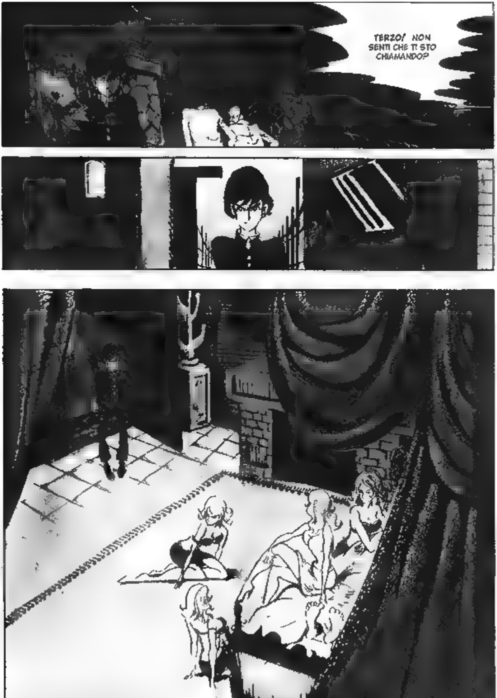
E' RIMASTO MOLTO COMMOSSO DALLA DEDIZIONE CHE AVETE PER ME...
HA DETTO DI NON RIVOLERLI INDIETRO...
...SE IN FUTURO NE' IO NE' VOI RIUSCISSIMO A RESTITUIRGLIELI.
CHI HA FATTO UNA COSA DEL GENERE...?!
E' STATO QUEL DOTTORE... CHE NON HA MAI VOLUTO FARSI PAGARE PER LE VISITE!
PUO' DARSI CHE IO MUOIA STASERA STESSA.
DOVRETE RESTITUIRGLIELI ASSOLUTAMENTE, ANCHE IMPIEGANDOCI TUTTA LA VITA...
E NON DOVETE PIANGERE!
SE CONDURRETE UNA VITA ONESTA, LA GENTE VI APPREZZERA'.
MALEDETTO ESATTORE! VENGA PURE QUANDO VUOLE!
COSA SARA' SUCCESSO? A QUEST'ORA DI SOLITO E' GIA' QUI...
FORSE OGGI NON... NON PUO' VENIRE... GIA', SICURAMENTE E' COSI'!
NON VERRA' MAI PIU'...

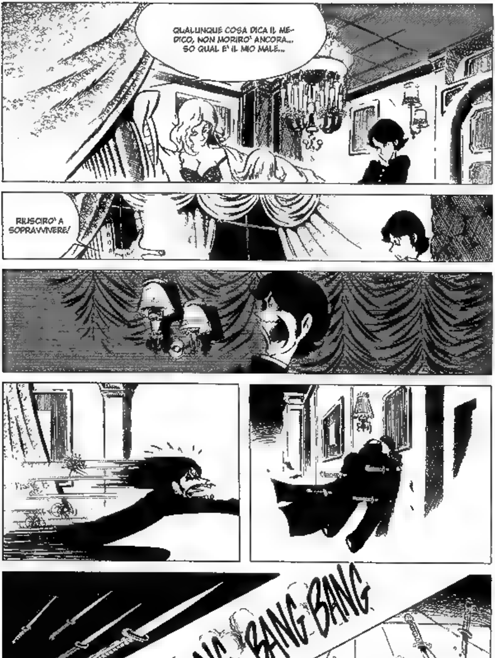
...HA UCCISO TUO FIGLIO, CHE TI E' MOLTO AFFEZIONATO.
LUPIN... NON STA. A. PATTI...
EH GIA'! MI HAI DATO PERFINO IL TUO CORPO, IN CAMBIO DEL MIO SILENZIO.
NON DEVI ALZARTI!
INOLTRE... TELEFONI ALLA POLIZIA...
DOTTORE, VORREI RESTITUIRLE I SOLDI CHE MI HA PRESTATO.
...E DICA CHE...
...CONSEGNERO' LORO...
...UN OMICIDA!
GUARDA BENE LE SUE SOFFERENZE!
PER QUANTO GIUSTIFICATO, IL MALE E' SEMPRE IL MALE!
NONOSTANTE TUTTO QUESTO, VUOI DIVENTARE LO STESSO UN CRIMINALE?
P... PAPA'!
E' M... MORTO...

LUPIN III 37° EPISODIO
IL GRANDE DUELLO TRA LUPIN III E ARSENIO LUPIN
ADESSO VORREI PARLARVI DEL MIO PASSATO AVVOLTO NEL MISTERO. A DIRE LA VERITA', NON CONOSCO LA MIA DATA DI NASCITA... MA TRA POCO VI RACCONTERO' LA MIA VITA FINO A OGGI.

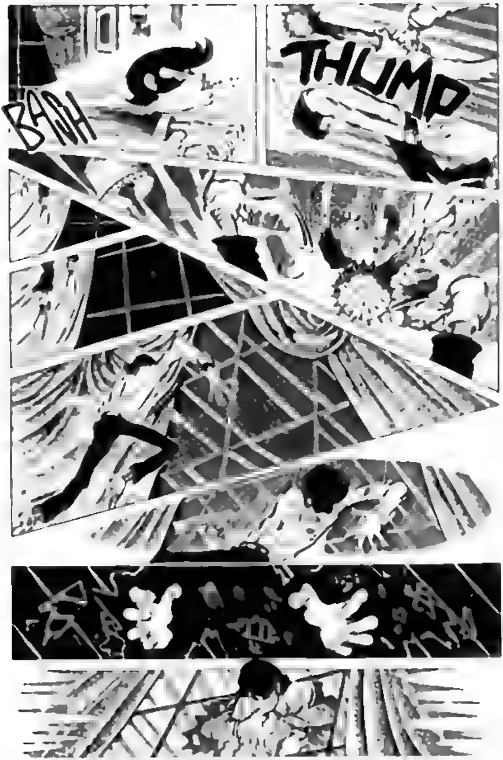
POTRA' AL MASSIMO RESISTERE ANCORA UN GIORNO... CIOE' OGGI!

COMUNQUE SIA, E' ASSURDO...
NON VUOLE SMETTERE DI FARE 'QUELLE COSE' NEMMENO 'N PUNTO DI MORTE...


TERZO! NON SENTI CHE TI STO CHIAMANDO?


QUALUNQUE COSA DICA IL ME-DICO, NON MORIRO' ANCORA... SO QUAL E' IL MIO MALE...
RIUSCIRO' A SOPRAVVIVERE!
BANG BANG BANG

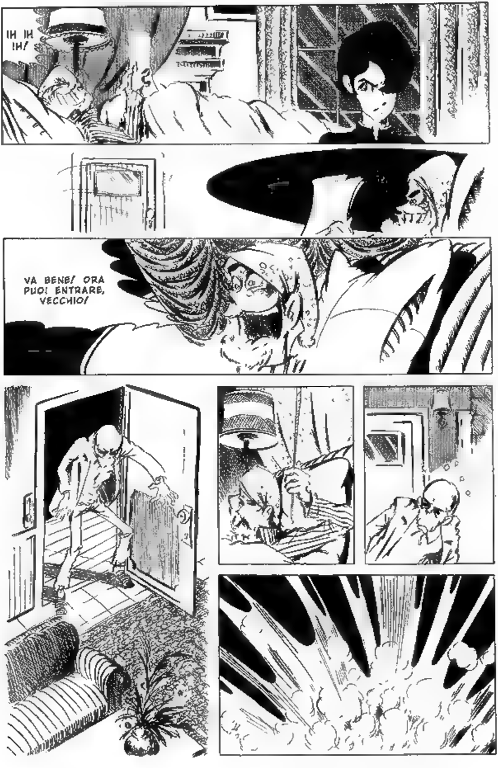
AH AH AH! POTRESTI ANCHE DIVENTARE PIU' BRAVO DI ME, ARSENIO LUPIN!
CHE NE DICI.. NON VORRESTI FARE UNA SCOMMESSA CON ME, CARO TERZO?
LASCIA PERDERE! CON IL TUO VECCHIO CORPO...
...NON AVRESTI ALCUNA POSSIBILITA' DI BATTERMI!
THUD

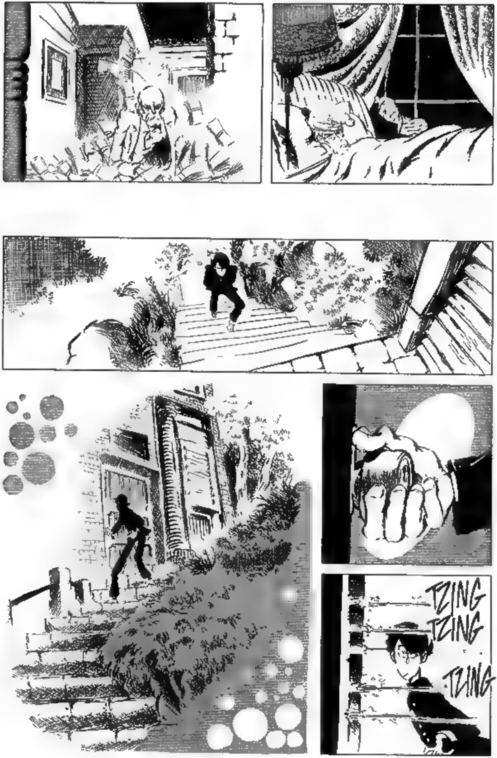

BASH
THUMP

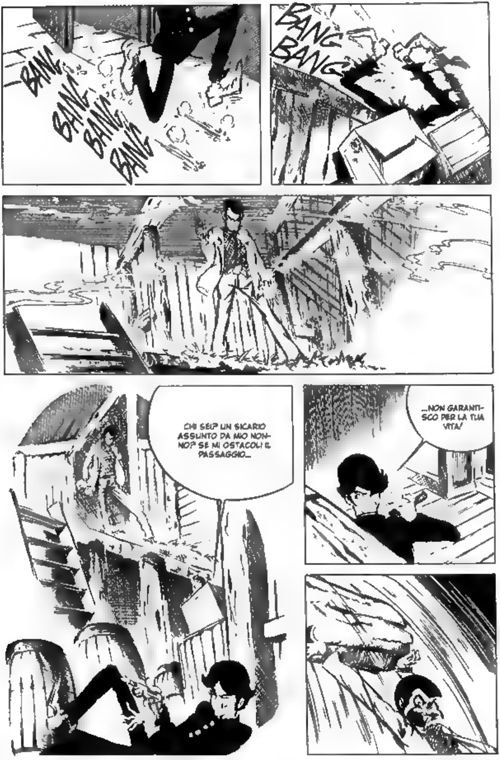
SE TI MONTI LA TESTA, FINIRAI CON IL FARTI MALE!
HAI CAPITO... MOCCIOSO?
AH AH AH! CHE ARIA MINACCIOSA!
ALLORA, CHE NE DICI? VUOI FARE UNA SCOMMESSA?
D'ACCORDO!
ACCETTO LA TUA SFIDA!

BENE, SEI IN GAMBA... VIENI QUI!
CARO TERZO, GUARDA BENE QUEL VECCHIO PALAZZO!
QUELLO... E' IL LUOGO CHE USO DA ANNI PER I MIEI ADDESTRAMENTI DA LADRO...
LA NOSTRA SCOMMESSA SI SVOLGERA' PROPRIO IN QUEL LUOGO.
IN QUEL PALAZZO CI SONO DELLE CAMERE NUMERATE DA UNO A DIECI.
DOVRAI FARE IL GIRO DI TUTTE LE CAMERE E TORNARE QUI... IN UN'ORA!
E QUESTA SAREBBE LA SCOMMESSA?
ESATTO... MA ATTENTO, NON SARA' TANTO FACILE!

BENE, CI VADO SUBITO!
ASPETTA, STUPIDO FRETTOLOSO!
PER UNA SCOMMESSA CI VUOLE SEMPRE UNA POSTA...
SE RIUSCIRAI A TORNARE SANO E SALVO...
...IL MIO PATRIMONIO SARA' TUO, CARO TERZO!
E SE DOVESSI FALLIRE NEL TENTATIVO?
E' SCRITTO TUTTO QUI DENTRO.
NON DEVI LEGGERLA ADESSO!
FIRMA IL DOCUMENTO...
..."VE LO AFFIDO. FIRMATO LUPIN III"!
MA NON SO NEMMENO IL CONTENUTO!
E' QUESTO IL BELLO DELLA SCOMMESSA!


IH IH IH!
VA BENE! ORA PUOI ENTRARE, VECCHIO!


TZING
TZING
TZING


BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
CHI SEI? UN SICARIO ASSUNTO DA MIO NONNO? SE MI OSTACOLI IL PASSAGGIO...
...NON GARANTISCO PER LA TUA VITA!

CHE NE DICI?! HAI FINALMENTE DECISO DI FIRMARE?
EHI, RAGAZZE!
SONO TUTTE DONNE BELLISSIME, RACCOLTE IN OGNI PAESE DEL MONDO... PUOI PORTARTELE VIA COME SE FOSSERO I TUOI GIOCATTOLI, VECCHIO!

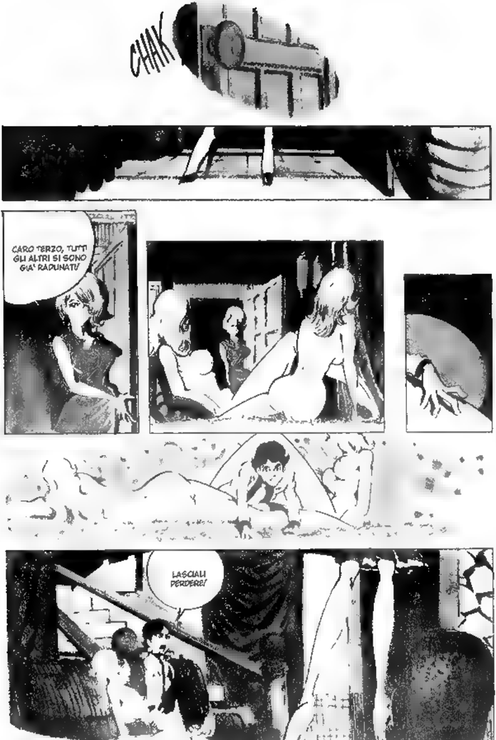
RIVOGLIO MIO FIGLIO!
BELLE DONNE E SOLDI.
CHE COSA VUOI ANCORA?
NON TI BASTANO QUESTI?
FRUSH
QUANTO SEI...
...CRUDELE!
F... FIRMERÒ.
EH EH, FINALMENTE! ALLORA...
...VUOI BARATTARLI CON TUO FIGLIO?

MALE-DETTO!
SEI VENUTO PER CATTURARMI?
HO CAPITO! TU SEI JO L'ASSASSINO, QUELLO FINITO SUI GIORNALI!
ALLORA TI NASCONDEVI IN QUESTO POSTO?
QUESTO SIGNIFICA CHE...
...TI MERITI DI MORIRE!
?!
CHIUNQUE METTE PIEDE IN QUESTO PALAZZO, NON NE ESCE VIVO!

MALEDETTO MOCCIOSO!
HO FINITO!
JO L'ASSASSINO E' MORTO?
COME FAI A SAPERLO?
SAPEVO CHE SI ERA RIFUGIATO IN QUEL PALAZZO...
..MA TI HO MANDATO LAGGIU' UGUALMENTE.
SEI DAVVERO CRUDELE! POTEVO ESSERE UCCISO!
CHIUNQUE FOSSE MORTO DI VOI DUE...
...IO SAREI SOPRAVVISSUTO!
QUESTO E' IL DOCUMENTO CHE HAI FIRMATO TU.
...E L'ALTRO E' QUELLO FIRMATO DAL PADRE DI JO.
SEI DAVVERO SPIETATO!
NEL CASO IL MIO PRIMOGENITO JO MORISSE, TRAPIANTATE IL SUO CUORE IN ARSENIO LUPIN
NEL CASO MORISSI, VOGLIO CHE IL MIO CUORE SIA TRAPIANTATO A MIO NONNO ARSENIO LUPIN. VE LO AFFIDO. FIRMATO LUPIN III

LUPIN III 38° EPISODIO
720 MILIARDI DI EREDITA'
盗術
アルセーヌ・ルパン著
L'TECNICHE DI FURTO DI ARSENIO LUPIN

L'ADOLESCENZA DI LUPIN III


CHAK
CARO TERZO, TUTTI GLI ALTRI SI SONO GIA' RADUNATI!
LASCIALI PERDERE!

COSI' NON VA BENE!
OGGI E' UN GIORNO IMPORTANTE PER TE.
FORSE... SE TI SPOGLI ANCHE TU, ALLORA...
...CI VERRO'!
UFFA!
CHE FINE HA FATTO IL RAGAZZINO?

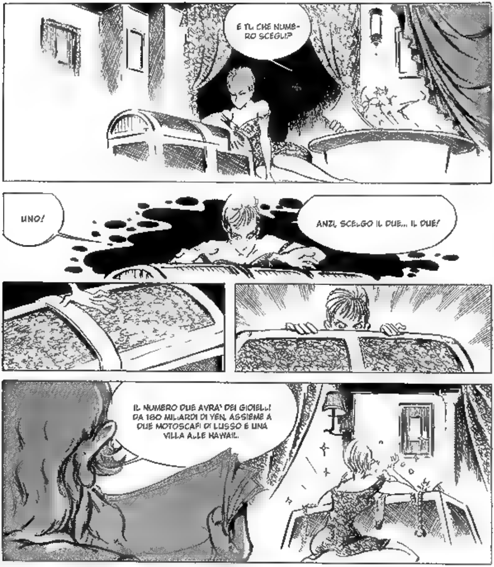
SEMBRA CHE TUTTI GLI INTERESSATI SIANO PRESENTI.
IO SONO L'AVVOCATO DEL DEFUNTO ARSENIO LUPIN...
IN BASE AL TESTAMENTO DA LUI LASCIATO...
...DIVIDERÒ IL SUO PATRIMONIO CON IMPARZIALITÀ...
...ATTRAVERSO UN SORTEGGIO.
IL SORTEGGIO CONSISTE NEL FAR SCEGLIERE A OGNUNO DI VOI...

...IL NUMERO CHE PREFERISCE, DA UNO A CINQUE.
PUO' DARSI CHE QUALCUNO NON RICEVA NEANCHE UN SOLDO.
AH AH AH, HO CAPITO! VORRA' DIRE CHE IL PIU' SFORTUNATO DOVRA' RASSEGNARSI!
E' DAVVERO INTERESSANTE!
FAMMI VEDERE!
VOGLIO SAPERE A QUANTO AMMONTA IL PATRIMONIO!
PURTROPPO NON POSSO RIVELARVELO.
ALLORA COMINCIAMO... PREGO, CHI VUOLE INIZIARE DICA IL SUO NUMERO PREFERITO!

A LEI!
...IO? UNO... ANZI DUE... NO, TRE! SCELGO TRE!
SICURO CHE VADA BENE IL NUMERO TRE?
BENE, IL TRE COMPRENDE UNA VILLA A MIAMI, TRE MACCHINE DI LUSSO E TRE BELLE SCHIAVE! E INOLTRE...
...LA TERZA SCATOLA!
SI TRATTA DI GIOIELLI DEL VALORE DI 180 MILIARDI DI YEN! TUTTO QUI. CHI È IL PROSSIMO?
ADESSO TOCCA A ME!

NON SCHERZIAMO! SCEGLIERO' PRIMA IO!
AAH!
NON PENSARCI NEMMENO!
MI RACCOMANDO, SIGNOR AVVOCATO...
IL NUMERO CHE MI PIACE E'...
SCELGO PRIMA IO, TI VA BENE?
OKAY, NON CI SONO OBIEZIONI...
ALLORA SIAMO D'ACCORDO, VERO?
AVVOCATO... COME HAI SENTITO, CI SONO PRIMA IO!
CHE NUMERO?

IL NUMERO...?!
IL NUMERO CHE MI PIACE E'...
...IL CINQUE!
ALLORA AVRAI LA SCATOLA NUMERO CINQUE.
SI TRATTA DI ORO PURO, DEL VALORE DI 180 MILIARDI DI YEN! INOLTRE CI SONO UN CASINO' A LAS VEGAS E TRE AUTO-MOBILI DI LUSSO... E' TUTTO!
IO SCELGO IL NUMERO QUATTRO!
IL NUMERO QUATTRO E' COMPOSTO DA 180 MILIARDI DI YEN IN CONTANTI E DA UN JET PRIVATO... TUTTO QUI.
MALEDETTO... VUOI LASCIARMI GLI SCARTI?


E TU, CHE NUMERO SCEGLI?
UNO!
ANZI, SCELGO IL DUE... IL DUE!
IL NUMERO DUE AVRA' DEI GIOIELLI DA 180 MILIARDI DI YEN, ASSIEME A DUE MOTOSCAFI DI LUSSO E UNA VILLA ALLE HAWAII.
ORA TOCCA A TERZO.
TERZO!
TERZO!
QUALCUNO LO SLEGHI, PER FAVORE!

C'E' RIMASTO SOLO IL NUMERO UNO.
IL CONTENUTO DELLA SCATOLA NUMERO UNO E'...
OH, CARO TERZO! SEI RIUSCITO A RICEVERE UN PO' DELL'EREDITA'?
SOLO QUESTO!
TECNICHE DI FURTO
BE'... E' STATO VERAMENTE IMPARZIALE! AH AH AH!
GIA', DAVVERO!

ASPETTATE UN MOMENTO, SIGNORI!
VOI AVETE EREDITATO CENTINAIA DI MILIARDI..
...INVECE TERZO HA AVUTO SOLO UN LIBRO SULLE TECNICHE DI FURTO. COSA SIGNIFICA?
CREDO CHE ABBIA RICEVUTO ANCHE QUEL VECCHIO PALAZZO LAGGIÙ!
CHE NE DICI DI STARE CON ME? ADESSO SONO PIENO DI SOLDI..
...NON VORRESTI DIVENTARE LA MIA DONNA?
GUARDA CHE QUESTA DONNA E' MIA...
ALLORA SIAMO D'ACCORDO, VERO?

NON VOGLIO UN VECCHIO PALAZZO COME QUELLO!
CHE NE DITE DI SCAMBIARE IL PATRIMONIO CHE AVETE RICEVUTO CON QUEL PALAZZO?
AH AH AH! MI DISPIACE, RAGAZZINO, MA E' STATO TUTTO DECISO DAL TUO DEFUNTO NONNO!
QUINDI NON VOLETE FARE LO SCAMBIO?
QUEL RUDERE DI PALAZZO... NON HA NEMMENO UN'ENTRATA!

COME TI SEMBRA QUEL VECCHIO PALAZZO RAGAZZINO?
NON MI PIACE PER NIENTE.
GUARDA, LA PORTA SI E' APERTA!
MA COME VEDI, E' IMPOSSIBILE ENTRARE!
CHE?!
E... E L'INGRESSO SECONDARIO?
SIA L'INGRESSO SECONDARIO CHE LE FINESTRE... SONO TUTTE BLOCCATE.

BENE, ALLORA SCAMBIERO' IL PATRIMONIO CHE HO RICEVUTO CON IL TUO VECCHIO PALAZZO!
ECCOTI I DOCUMENTI!
NO! ASCOLTA, RAGAZZINO... SCAMBIALO CON ME!
CHE DIAVOLO DICI?! LO DARA' A ME... NON E' VERO, RAGAZZINO?
E COSI'... ALLA FINE TUTTI E QUATTRO HANNO ACCETTATO LO SCAMBIO!
CHE MERAVIGLIA! HO SEMPLICEMENTE FATTO COME C'E' SCRITTO NEL LIBRO!
GUARDATE... E' NATURALE CHE SIA IMPOSSIBILE ENTRARE!
SIA L'INGRESSO CHE LE FINESTRE SONO INTASATE DA BANCONOTE!
QUESTO PALAZZO E' STRAPIENO DI SOLDI!
NON PER NIENTE ERA ARSENIO LUPIN!
DIVIDIAMOCELI IMMEDIATAMENTE!
ASPETTA, NON AVERE FRETTA!
RIP

LUPIN III 39° EPISODIO

UN RAGAZZINO GENIALE

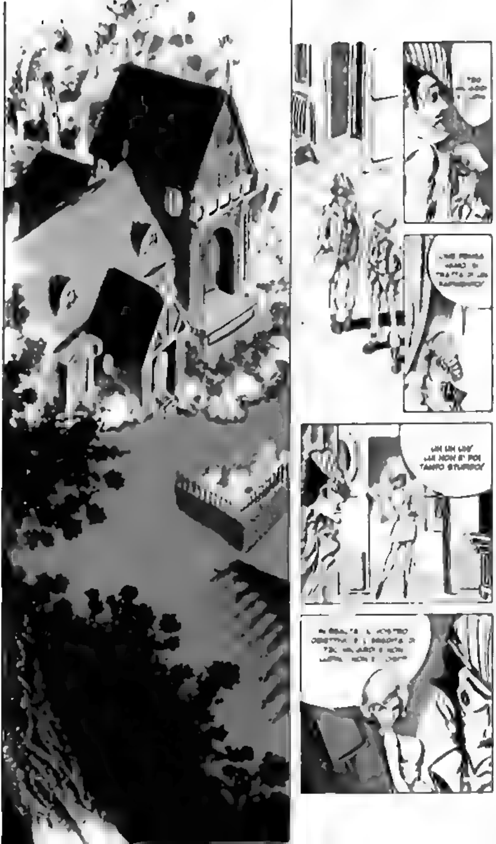
GENTILI LETTORI, QUESTO E' UN ALTRO EPISODIO DELLA MIA

SEI TU, TERZO?

NON TI HA VISTO NESSUNO?
NON CREDO.
ALLORA ANDIAMO!
IL GIOVANE LUPIN E' SCOMPARSO CON I 720 MILIARDI DELL'EREDITA'
GIRANO VOCI SUL SUO PROBABILE RAPIMENTO
UCCISO?

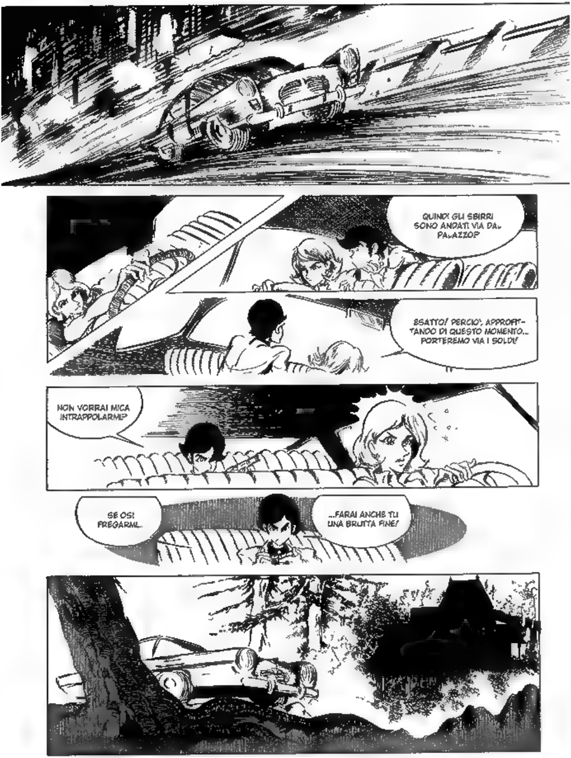
AH AH AH! QUESTO E' PROPRIO DIVERTENTE!
A QUEST'ORA LA POLIZIA SARA' IN FERMENTO!
SEI DAVVERO UN TIPO SVEGLIO!
DOVE HAI NASCOSTO L'EREDITA'?
MMH... COSA SIGNIFICA QUESTO?!
E' IL COMPENSO PER IL LAVORO CHE HAI SVOLTO FINORA... SONO UN MILIONE DI YEN!
NON TI SERVO PIU'?
ESATTO!
SE VUOI SAPERE IL PERCHE', RICORDATI CIO' CHE TI HO DETTO L'ALTRO GIORNO...
SE VUOI DIVENTARE UN MIO SUBORDINATO, NON DEVI MAI FARE NESSUNA DOMANDA!
ALLORA E' PER QUESTO...

HO CAPITO, HO CAPITO! NON LO FARO' PIU', LO PROMETTO!
DAI, FACCIAMOCI UNA BELLA RISATA SOPRA!
NO! LA TUA FACCIA HA UN'ESPRESSIONE UN PO' TROPPO FURBA... SEI LICENZIATO!
WHAP
CREDI CHE IO ABBANDONI COSI' FACILMENTE LA MIA GALLINA DALLE UOVA D'ORO?
NON TI IMPORTA SE INFORMO LA POLIZIA DI QUESTO POSTO?
VA BENE, PROVACI!
VEDIAMO SE...
...RIESCI A PARLARE...
...CON LA POLIZIA DA MORTO!
THUMP



I 720 MILIARDI DI YEN DEL SUO PATRIMONIO...
...SONO IL RISULTATO DEI FURTI COMPIUTI IN TUTTO IL PAESE DAL DEFUNTO ARSENIO LUPIN.
PERCIO'...
QUELLA RICCHEZZA SARA' CONFISCATA TUTTA DALLO STATO!
TI CONSIGLIO...
...DI NON FRUGARE...
...A CASACCIO IN QUESTO PALAZZO...
...PERCHE' E' PIENO DI TRAPPOLE!

MMH, UN VECCHIO POZZO...
PERICOLO! PROFONDITA' 73 METRI
WHAP
EHI, HAI TROVATO QUALCOSA?
NON FACCIA QUESTI SCHERZI, ISPETTORE!
TI CHIEDO SCUSA!
DANN... MI E' CADUTO...
CHE COSA?
...IL MIO COLLEGA!
E VA BENE, VI AIUTERO'!
MA COSA POTRESTI FARE PER NOI?

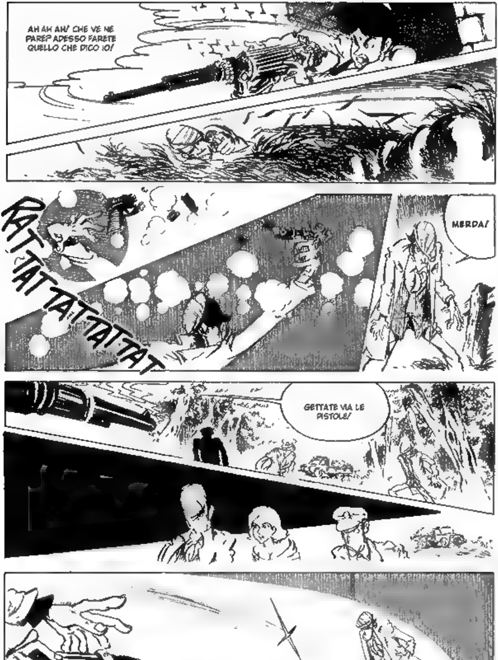

QUINDI GLI SBIRRI SONO ANDATI VIA DAL PALAZZO?
ESATTO! PERCIÒ, APPROFITTANDO DI QUESTO MOMENTO... PORTEREMO VIA I SOLDI!
NON VORRAI MICA INTRAPPOLARMI?
SE OSI FREGARMI...
...FARAI ANCHE TU UNA BRUTTA FINE!

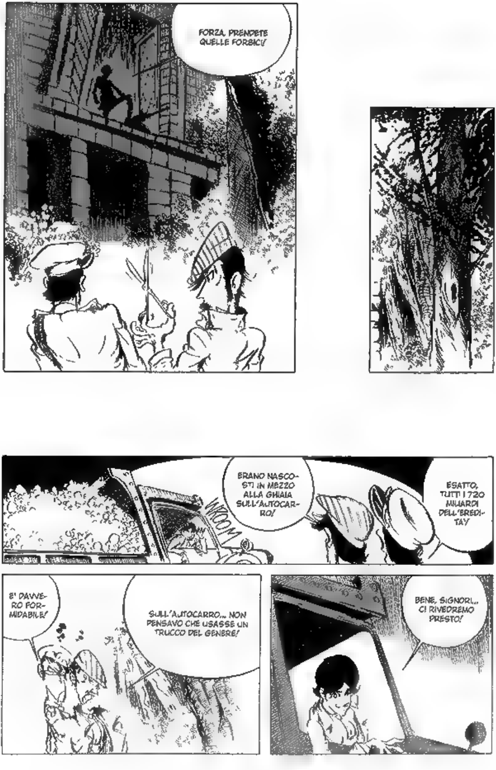
HAI NASCOSTO L'EREDITA' NEL PALAZZO?
NO, NON E' LI'
E ALLORA DOVE SI TROVA?

NON DARCI TROPPO DA FARE, RAGAZZINO!
ALLORA, DOVE SI TROVA IL MALLOPPO?
LEI?! CHE VUOI DIRE?
POCO FA, IN MACCHINA...
...HO INFILATO...
...NELLA SUA BIANCHERIA INTIMA..
...LA MAPPA DEL LUOGO DOVE E' NASCOSTO!

ASPETTATE UN MOMENTO, BRUTTI MANIACI! VOLETE SPOGLIARMI?
UN MOMENTO! NON E' IL CASO DI FARLO QUI!
TORNIAMO IN UFFICIO E SPOGLIAMOLA LI'!
DANN.. CHE MOCCIOSO INSOPPORTABILE!
EHI, EHI! CHE INTENZIONI HAI?! SEI IMPAZZITA?
NON C'E' BISOGNO DI ANDARE IN UFFICIO.. CONTROLLATE QUI!

DETESTO PERDERE TEMPO!
AVANTI, SBRIGATEVI!
QUI NON C'È NIENTE!
RAGAZZINO... NON CI AVRAI MICA RACCONTATO STORIE, VERO?
RAGAZZI... MA DOV'È?
MALEDIZIONE!

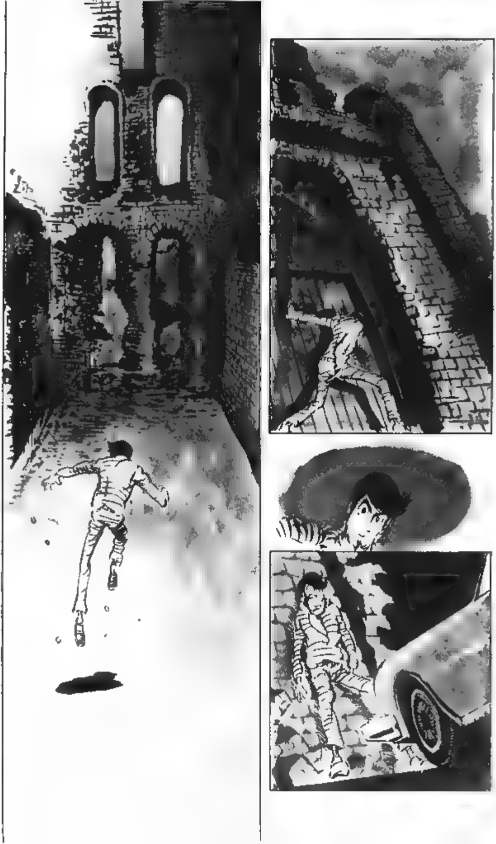

AH AH AH! CHE VE NE PARE? ADESSO FARETE QUELLO CHE DICO IO!
RAT-TAT-TAT-TAT-TAT
MERDA!
GETTATE VIA LE PISTOLE!


FORZA, PRENDETE QUELLE FORBICI!
ERANO NASCOSTI IN MEZZO ALLA GHIAIA SULL'AUTOCARRO!
WROOM
ESATTO, TUTTI I 720 MILIARDI DELL'EREDITÀ!
E' DAVVERO FORMIDABILE!
SULL'AUTOCARRO... NON PENSAVO CHE USASSE UN TRUCCO DEL GENERE!
BENE, SIGNORI... CI RIVEDREMO PRESTO!

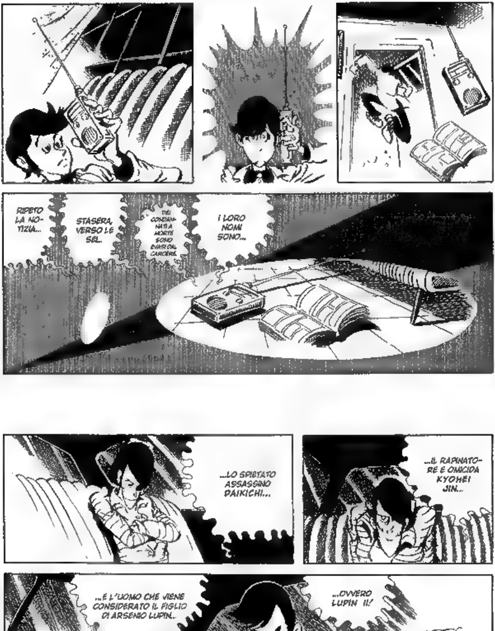
DANNAZIONE! ANCHE SE E' SOLO UN MOCCIOSO...
...NON POSSIAMO FARE NIENTE!
RATTLE
SE SOLO RIUSCISSIMO A TAGLIARE QUESTA CATENA...
RATTLE
CHIEDIAMO AIUTO A QUELLA COPPIETTA!
THUMP
NON LO FACCIA... CHE NE SAREBBE DELLA NOSTRA DIGNITA' DI POLIZIOTTI?
SONO D'ACCORDO CON LUI!
BE', ALLORA CERCATE ALLA SVELTA...
...DI METTERE DA PARTE LA VOSTRA DANNATA DIGNITA'!

LUPIN III 40° EPISODIO

IL MONELLO



TI DISPIACE SALIRE IN MACCHINA?

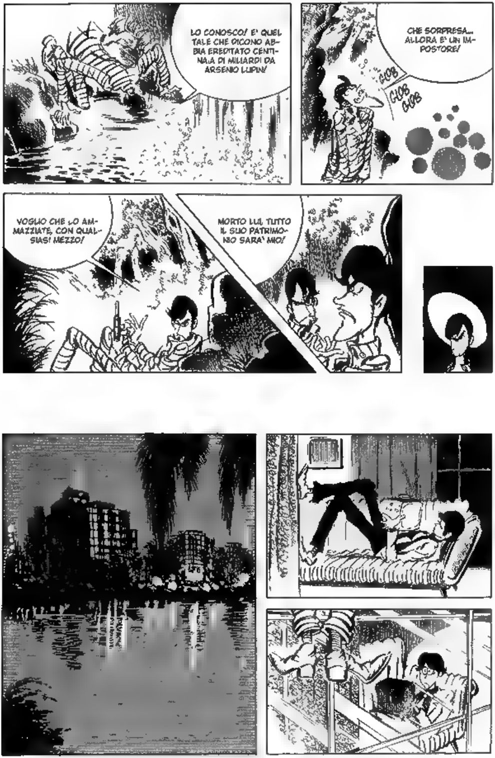

RIPETO LA NOTIZIA...
STASERA, VERSO LE SEI...
DEI CONDANNATI A MORTE SONO EVASI DAL CARCERE.
I LORO NOMI SONO...
...LO SPIETATO ASSASSINO DAIKICHI...
...IL RAPINATORE E OMICIDA KYOHEI JIN...
...E L'UOMO CHE VIENE CONSIDERATO IL FIGLIO DI ARSENIO LUPIN...
...OVVERO LUPIN II!

アルセーヌ
ルパン
二世
ARSENIO LUPIN
PAPA'...?! ALLORA MIO PADRE E' VIVO?
IL NONNO DICEVA CHE PAPA' ERA MORTO!
ALLORA ERA UNA MENZOGNA!
ESATTO! NELLA FAMIGLIA LUPIN CI SONO ANCORA MOLTI SEGRETI CHE NON CONOSCI.
QUESTO E' SOLO UNO DI QUELLI.

ADESSO SARA' MEGLIO CHE TU RITORNI AL COMMISSARIATO.
ALLORA, A TUTTO IL RESTO...
...CI PENSEREMO NOI DA SOLI.
BENE, VI LASCERO' QUESTE.
QUESTA E' DAVVERO STUPENDA!
ORA ME NE VADO. VOI FATE ATTENZIONE!
STA TRANQUILLO!

EHI, ASPETTA!
BANG
BANG BANG
TUMP
IMBECILLE! CHE DIAVOLO FAI?
QUELL'UOMO, PUR ESSENDO UN POLIZIOTTO, ERA UNO DEI MIEI UOMINI PIU' AFFIDABILI!
NON C'E' BISOGNO DI ARRABBIARSI COSI'! POTEVA TRADIRCI, ERA NECESSARIO ELIMINARLO!
DAI, PERDONALO... ORMAI E' SUCCESSO, NON C'E' PIU' NIENTE DA FARE!

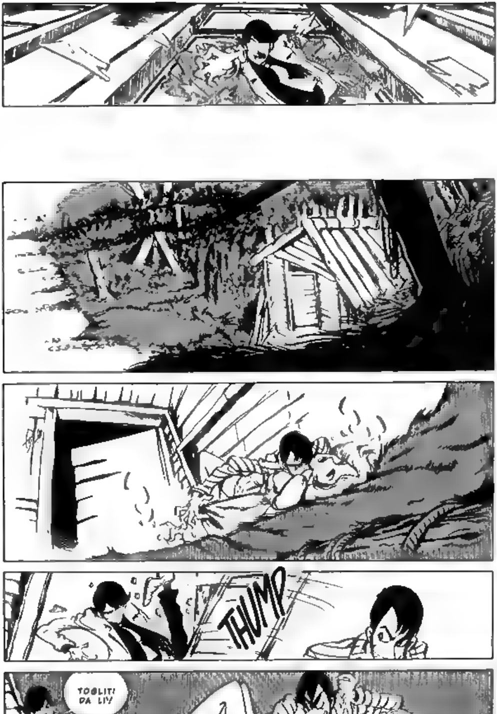
DOVE VORRE-STI ANDARE?
ORA TI DIRO' PER QUALE MOTIVO SONO EVASO DAL CARCERE!
L'HO FATTO PER-CHE'...
...C'E' UN TIPO...
...CHE VOGLIO ELIMINA-RE...
...A TUTTI I COSTI!
E DI CHI S TRATTA?
E' IL FALSO LUPIN III...
...UNO CHE SI SPACCIA PER MIO FIGLIO...
...CHE INVECE DOVREBBE ESSE-RE MORTO!


LO CONOSCO! E' QUEL TALE CHE DICONO ABBIA EREDITATO CENTINAIA DI MILIARDI DA ARSENIO LUPIN!
CHE SORPRESA... ALLORA E' UN IMPOSTORE!
GLOB
GLOB GLOB
VOGLIO CHE LO AMMAZZIATE, CON QUALSIASI MEZZO!
MORTO LUI, TUTTO IL SUO PATRIMONIO SARA' MIO!

THUD
TU SE' UNO DEGLI EVASI... DOV'E' MIO PADRE?
CERCHI ME?
IO SONO LUPIN III!
E TU SARESTI MIO PADRE?!
AH AH AH AH!

SEI STATO BRAVO A TRAVESTIRTI... MIO CARO E FALSO FIGLIO!
PRIMA DI TUTTO, RESTITUISCIMI IL MIO PATRIMONIO!
MA DAVVERO... TU SEI MIO PADRE?
KILLER! JIN! CHE DIAVOLO STATE FACENDO?! ELIMINATELO SUBITO!
HO FATTO SPUNTARE DEI COLTELLI DAL MURO.
GUARDA CHE QUEI SIGNORI SONO GIA' MORTI!
ALTRIMENTI VERRANNO LANCIATI ALTRI COLTELLI DALLA POLTRONA!
NON TI MUOVERE!

NON SEI NIENTE MALE... RAGAZZINO!
NON MI INTERESSANO I TUOI APPREZZAMENTI...
VOGLIO CHE TU MI DICA... SE SEI MIO PADRE O MENO!
VUOI CHE TE LO DICA IO?
NON LASCIARTI INGANNARE! IL FALSO LUPIN E' LUI!
TUO PADRE E' MORTO DAVVERO...
MALEDIZIONE!
AAH

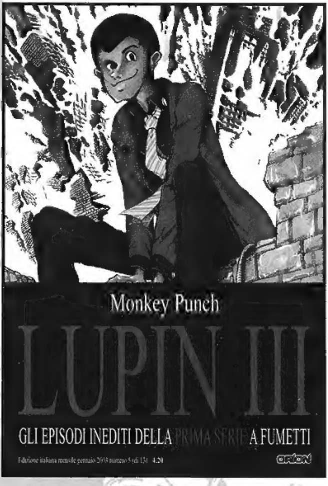

THUMP
TOGLITI DA LI!

PROVA A SPARARMI... E LEI VERRA' TRAFITTA!
SEI ARRIVATO PROPRIO AL MOMENTO GIUSTO...
ORMAI HAI L'ETA' PER IMPARARE COME VIOLENTARE UNA DONNA!
GUARDA BENE!
NON POTRAI FUGGIRE... SEI CIRCONDATO DA POLIZIOTTI!
DI' AGLI SBIRRI CHE NON SI AVVICINENO NEMMENO DI UN PASSO!
PER COME STANNO LE COSE, NON E' POSSIBILE CATTURARLO!

BENE, RIVESTITI!
OH... LA RECITA E' GIA' FINITA?
TERZO NON E' ANCORA ALL'ALTEZZA DI EREDITARE IL NOME DI LUPIN.
PERCHE' NON GLI RIVELI CHE SEI SUO PADRE, VISTO CHE SIETE DAVVERO PADRE E FIGLIO?
NO, VA BENE COSI'!
QUANDO SARA' DEGNO DEL NOME DI LUPIN... GLI SVELERO' LA MIA IDENTITA'.
TAP TAP
TAP TAP TAP
TAP TAP TAP
DOVE E' FINITO L'EVASO?
E' FUGGITO SULLA COLLINA LA' DIETRO!
ACCIDENTI! QUESTA E' DAVVERO UNA BELLA SECCATURA!
NON SIAMO SUFFICIENTI PER SCOVARLO! VAI A CHIEDERE RINFORZI AL COMMISSARIATO!
AGLI ORDINI!

NON RIUSCIRAI A FREGARMI, FALSO LUPIN II!
BENE, STAI DIVENTANDO DEGNO DEL TUO NOME... NE SONO FELICE!
...MA NON RIUSCIRAI A CATTURARMI LO STESSO!
STAMMI BENE, FIGLIO MIO!

PREVIEW GENNAIO 2003



LUPIN III

è uno dei personaggi più longevi del panorama nipponico. Donnaiolo, bugiardo, ma soprattutto uomo di genio, da ormai trentacinque anni il nostro imprendibile ladro è protagonista assoluto di fumetti e cartoni animati celebri in tutto il mondo. Suoi compagni d'avventura sono l'infallibile tiratore Daisuke Jigen, il maestro di spada Goemon Ishikawa, e la bella e infida Fujiko Mine, a cui Lupin non riesce mai a dire di no. Sulle loro tracce parte l'indomito ispettore Zenigata, capo dell'ICPO, la cui unica ragione di vita sembra proprio quella di sbattere al fresco Lupin. L'autore giapponese Monkey Punch vi trascina in avventure brillanti, sensuali e rocambolesche, per rivivere le emozioni di episodi indimenticabili e ritrovare personaggi entrati nella leggenda.

LUP004